Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 102 (1984)

Heft: 159

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 55.–, halbj. Fr. 33.–, Ausland Fr. 70. – jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 60 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 55.–, un semestre fr. 33.–, étranger fr. 70.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 60 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 159 – 2489

Bern, Mittwoch, 11. Juli 1984 — 102. Jahrgang
Berne, mercredi, 11 juillet 1984 — 102e année

No 159 – 11. 7. 1984

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 330912–330953

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (3138²)

Schuldner: **Klaiber Roger,** geboren 1939, von Neuhausen, Architekt, Forchstrasse 127, 8127 Forch.

Der Schuldner ist Eigentümer des folgenden Grundstückes:

In der Gemeinde Maur:
Kat. Nr. 5694 Grundregister Bl. 3138
Wohnhaus mit Garagen usw., Assek. Nr. 775, Schätzungswert vom Jahre 1972: Fr. 349 000.– mit
23 a 34 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiese im Pfaffenacher, Scheuren-Forch.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Mai 1984.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: bis 30. Juli 1984.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift innert 20 Tagen beim Konkursamt Uster einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung ins Grundregister dinglich wirksam sind.

(Vergl. auch Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 10. Juli 1984.)

8610 Uster, den 10. Juli 1984 — Konkursamt Uster: R. Mathieu, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (3142)

Gemeinschuldner: **Möbel Wälti, Erich Wälti,** Mühledorfstrasse 9–13, 3018 Bern, wohnhaft Gutenbergstrasse 27, 3011 Bern.

Datum der Eröffnung: 19. Juni 1984.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 31. Juli 1984.

3000 Bern, den 3. Juli 1984 — Konkursamt Bern

Kt. Bern (3141)

Vorläufige Konkursanzeige

Gegen **Interlit Jost AG,** Bernstrasse 101, 3052 Zollikofen, wurde am 26. Juni 1984 der Konkurs eröffnet.

Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

3000 Bern, den 3. Juli 1984 — Konkursamt Bern

Kt. Bern (3140)

Vorläufige Konkursanzeige

Gegen **Neofidem Finanz Holding AG,** Bernstrasse 101, 3052 Zollikofen, wurde am 27. Juni 1984 der Konkurs eröffnet.

Anzeige betreffend Art des Verfahrens. Eingabefrist usw. erfolgt später.

3000 Bern, den 3. Juli 1984 — Konkursamt Bern

Kt. Basel-Landschaft (3178)

Gemeinschuldnerin: **Renoba AG, in Liq.,** Weidenstr. 6, 4147 Aesch.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Mai 1984.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 31. Juli 1984.

4144 Arlesheim, den 6. Juli 1984 — Konkursamt Arlesheim

Ct. de Vaud (3160)

Faillie: **Walker-Casanovas Micheline, née le 9 juin 1931,** de Sion, veuve de Jean, associée dans la société en nom collectif Walker & Cie, domiciliée à Lausanne, avenue de Cour 155.

Date du prononcé: 23 février 1984, prenant effet au 24 mai 1984, à 10 h.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 31 juillet 1984.

1001 Lausanne, le 5 juillet 1984 — Office des faillites

Ct. de Vaud (3159)

Faillie: **Chessex Magali,** née le 14 août 1960, de Montreux, commerce de cadres et de toiles, notamment dans le domaine de la peinture et de la photographie, domiciliée à Lausanne, rue du Maupas 67.

Date du prononcé: 24 mai 1984.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 31 juillet 1984.

1001 Lausanne, le 5 juillet 1984 — Office des faillites

Ct. de Vaud (3158)

Faillie: **Promotel Assistance & Gestion S.A.,** ancienne exploitante du restaurant de la Rotonde du Casino, à Lausanne, avenue Marc-Dufour 1, 1007 Lausanne.

Date du prononcé: 28 juin 1984 (révocation de sursis concordataire).

Délai pour les productions: 11 août 1984.

Première assemblée des créanciers: le jeudi 19 juillet 1984, à 14 h., dans l'une des salles du Palais de justice de Montbenon, à Lausanne (entrée Est).

Les créanciers qui ont produit dans le sursis concordataire sont dispensés de le faire à nouveau, sauf en cas de modification.

1001 Lausanne, le 5 juillet 1984 — Office des faillites

Ct. de Neuchâtel (3179)

Ouverture de succession repudiée

Failli: **Mieville François Charles,** employé de commerce, originaire de Travers et Pomy, quand vivait domicilié rue de Buttes 3, à Fleurier.

Date de l'ouverture de la faillite: 22 mai 1984.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: ordonnée le 6 juillet 1984.

Délai pour les productions: 1er août 1984.

2112 Môtiers, le 11 juillet 1984

Office des faillites du Val-de-Travers
Le préposé: J. J. Blanc

Ct. de Genève (3157)

Faillie: **Cosmogem S.A.,** achat, vente, représentation et courtage de tous biens mobiliers, notamment de produits de bijouterie et de joaillerie anciens et modernes, de pierres précieuses brutes ou taillées et de perles, ayant son siège avenue de Frontenex 32, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 13 mars 1984.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 9 juillet 1984.

Délai pour les productions: 31 juillet 1984.

Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 380.643 sont révoquées par cette publication.

1200 Genève, le 11 juillet 1984 — Office des faillites: Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (3156)

Faillie: **Jewisa S.A.,** exploitation d'un atelier de mécanique de précision, l'électromécanique et de constructions métalliques, ayant son siège chemin de la Chesnaie 8, à Vernier GE.

Propriétaire des immeubles suivants sur la commune de Vernier GE:

Parcelle no 289, plan 14, sis chemin de la Chesnaie 8, à Vernier GE, d'une contenance totale de 822 m² de laquelle il dépend:

atelier-maçonnerie	no A 402	de 217 m²
bûcher bois	no A 403	de 20 m²
remise bois		de 3 m²
pré-parc		de 582 m²

Date de l'ouverture de la faillite: 7 mai 1984.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 9 juillet 1984.

Délai pour les productions: 31 juillet 1984; pour l'indications des servitudes: 31 juillet 1984.

Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 438.426 sont révoquées par cette publication.

1200 Genève, le 11 juillet 1984 — Office des faillites: Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Jura (3139)

Failli: **Desbœufs Jean-François,** 1949, originaire de Courgenay, charpentier, Montavon.

Date de l'ouverture de la faillite: 28 juin 1984.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 30 juillet 1984.

Les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 264 206 sont révoquées avec la présente publication.

2800 Delémont, le 11 juillet 1984

Office des faillites, Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zürich (3174)

Über **Schär Peter,** geb. 1935, von Winterthur, Mechaniker, Seestr. 65, 8002 Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Peter Schär, Automobile und andere Fahrzeuge, Seestrasse 65, 8002 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. Juni 1984 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 5. Juli 1984 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. Juli 1984 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8002 Zürich, den 6. Juli 1984 — Konkursamt Enge-Zürich, Bederstrasse 28, A. Meier, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (3144)

Über die Firma **Möbelhuus Brauer GmbH,** mit Sitz in Niederhasli, Dorfstrasse 13, 8155 Niederhasli, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 24. Mai 1984 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 2. Juli 1984 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. Juli 1984 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8172 Niederglatt, den 3. Juli 1984 — Konkursamt Niederglatt, Kaiserstuhlstrasse 26, 8172 Niederglatt ZH

Kt. Zug (3176)

Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 1. Juni 1984 den Konkurs über die **Otag Zug AG,** Artherstrasse 5, 6300 Zug, eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 5. Juli 1984 wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Juli 1984 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 6. Juli 1984 — Konkursamt Zug

Kt. Zug (3177)

Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 18. Juni 1984 den Konkurs über die **Ceramica Rustica Kaltenbach AG,** Dorfstrasse 15, 6331 Hünenberg, eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 5. Juli 1984 wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Juli 1984 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 6. Juli 1984 — Konkursamt Zug

Kt. Zug (3175)

Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 20. Juni 1984 den Konkurs über die **Passyn AG** (früher Time Express Courier AG), Bahnhofstrasse 10, 6300 Zug, mit Zweigniederlassung in Zürich, Schaffhauserstrasse 446, eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 5. Juli 1984 wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Juli 1984 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 6. Juli 1984 — Konkursamt Zug

Ct. de Vaud (3143)

La faillite ouverte le 28 juin 1984 contre **Somitex SA,** fabrication, diffusion et représentation de produits destinés à la construction, place Chauderon 3, Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du jugé de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 21 juillet 1984 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.

1001 Lausanne, le 11 juillet 1984 — Office des faillites de Lausanne: M. Tavel, préposé

Ct. de Genève (3152)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **Auressence S.A.,** création et commerce de parfum, ayant son siège rue Marziano 41, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 14 mai 1984.

Date de suspension de la liquidation: 9 juillet 1984.

Délai pour l'avance des frais: 23 juillet 1984.

Montant de l'avance: fr. 3000.–.

Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 382.879 sont révoquées par cette publication.

1200 Genève, le 11 juillet 1984 — Office des faillites: Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (3153)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **BBB Consumer Products Diffusion S.A.,** vente par correspondance de tous produits et en particulier tout ce qui concerne les produits cosmétiques, ayant son siège chemin de la Gravière 6, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 27 juin 1984.

Date de suspension de la liquidation: 9 juillet 1984.

Délai pour l'avance des frais: 23 juillet 1984.

Montant de l'avance: fr. 3000.–.

1200 Genève, le 11 juillet 1984 — Office des faillites: Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Jura (3161)

Faillie: **Solwatches Distribution Horlogère SA,** avec siège social à Porrentruy.

La faillite a été ouverte en date du 30 mai 1984 par le président du Tribunal II de Porrentruy, conformément à l'art. 171 LP.

Suspension de la faillite:

Ensuite de constatation du défaut d'actif, la liquidation a été suspendue le 3 juillet 1984 par le juge de la faillite, conformément à l'art. 230 LP.

Avance de frais:

La faillite sera clôturée si aucun créancier ne demande d'ici au 21 juillet 1984 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 4000.–.

2900 Porrentruy, le 5 juillet 1984 — Office des faillites de Porrentruy: Le préposé: René Domont

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (3162)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Evequoz Jean Pierre,** geb. 10. März 1945, von Genf, kaufmännischer Angestellter, Sieverdtstrasse 87, 8050 Zürich, bis Ende 1983 wohnhaft gewesen Müllheimerstrasse 51, 4057 Basel, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Juli 1984 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Oerlikon-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
   - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
   - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8050 Zürich, den 5. Juli 1984 — Konkursamt Oerlikon-Zürich: P. Voser, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (3185)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Keller Michael,** geboren 5. August 1955, von Elsau ZH, Kaufmann, Bellevuestrasse 10, 8800 Thalwil ZH, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil, Gotthardstrasse 16a, 8800 Thalwil, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Juli 1984 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8800 Thalwil, den 6. Juli 1984 — Konkursamt Thalwil: W. Kuhn, Notar

Kt. Zürich (3182)

Im Konkurse über die **Plastograph AG,** Dorfstrasse 25, 8630 Rüti ZH, liegt der infolge nachträglicher Anerkennung eines Retentionsrechtes an 4 Gegenständen abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wald ZH zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des abgeänderten Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Juli 1984 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil, 8340 Hinwil, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8636 Wald, den 7. Juli 1984 — Konkursamt Wald ZH: W. Letsch, Notar-Stv.

Kt. Zürich (3184)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Amsler Walter,** geboren 1957, von Bözen AG, Techn. Kaufmann, Sagenbachstrasse 9, 8833 Samstagern-Richterswil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit der Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Juli 1984 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen zuzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von SchKG 260 zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen.

8820 Wädenswil, den 5. Juli 1984 — Konkursamt Wädenswil: Baumann, Notar-Stv.

Kt. Bern (3146)

Auflage des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses Zweisimmen GB Nr. 1463–24

Gemeinschuldner: **Schneiter Kurt,** Ladenbau, 3068 Utzigen.

Anfechtungsfrist: 21. Juli 1984.

Die vom Gemeinschuldner ausgestellten Grossistenerklärungen Nr. 225 870 werden hiermit widerrufen.

3000 Bern, den 4. Juli 1984 — Konkursamt Bern

Ct. de Berne (3163)

Faillie: **Les Fils d'Armand Nicolet, Fabrique de montres Telda S. à r. l.,** rue Méval 20, 2720 Tramclan.

Date du dépôt: 11 juillet 1984.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susmentionnée ainsi que l'état des charges immobilières, peuvent être consultés à l'office des faillites.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication (art. 250 LP), sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé.

2608 Courtelary, le 11 juillet 1984 Office des faillites de Courtelary
Le préposé: Rémy Langel

Ct. de Berne (3186)

Faillie: **Geraldy S.A.,** fabrication, achat, vente et exportation d'horlogerie, rue Virgile-Rossel 24, 2720 Tramelan.

Date du dépôt: 11 juillet 1984.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susmentionnée peut être consulté à l'office des faillites.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication (art. 250 LP), sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé.

2608 Courtelary, le 11 juillet 1984 Office des faillites de Courtelary
Le préposé: Rémy Langel

Kt. Zug (3172)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Allrad Verlags- und Vertriebs AG,** Baarerstr. 10, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Juli 1984 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6300 Zug, den 6. Juli 1984 Konkursamt Zug

Kt. Zug (3171)

Neuauflage des Kollokationsplanes

Im Konkurs über die **Intherm AG,** Bahnhofplatz, 6340 Baar, liegt zufolge nachträglicher Zulassung einer vorerst ausgesetzten Forderung der Kollokationsplan beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich kollozierten Forderung sind innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Juli 1984 durch Klage im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die Kollokation dieser Forderung rechtskräftig.

6300 Zug, den 6. Juli 1984 Konkursamt Zug

Ct. de Vaud (3145)

Failli: **Hirzel Franz,** 1942, étude, fabrication et commerce dans le domaine de l'électronique et de la mécanique, sous l'enseigne «Tendis», chemin Isabelle-de-Montolieu 75, à Lausanne.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 23 juillet 1984, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables – art. 32 OOF).

Les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 763 329 sont révoquées par le présent avis.

1001 Lausanne, le 11 juillet 1984 Office des faillites de Lausanne:
M. Tavel, préposé

Ct. de Vaud (3183)

Etat de collocation complémentaire

Failli: **Buchs Pierre-Alain,** boucherie, bar à café le Rodéo, Charmilles 1, à Ste-Croix.

Date du dépôt: 11 juillet 1984.

L'état de collocation modifié ensuite de l'admission d'une créance de première classe est déposé à l'office où il peut être consulté.

Les actions en modification doivent être introduites dans un délai échéant le 21 juillet 1984. A défaut il sera exécutoire.

1422 Grandson, le 6 juillet 1984 Le préposé aux faillites:
Laurent

Ct. du Valais (3190)

Failli: **Voide Jean-François,** ci-devant Hôtel de la Poste, Mayens-de-Riddes, actuellement à Lausanne.

Date du dépôt: 14 juillet 1984.

Délai pour intenter action: 10 jours.

Inventaire: L'inventaire est également déposé conformément à l'art. 32 OOF.

1920 Martigny, le 9 juillet 1984

Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

Ct. de Neuchâtel (3173)

Faillie: **Mivasol S.A.,** société anonyme ayant son siège à Neuchâtel, Faubourg du Lac 43.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée (comprenant l'état des charges de l'immeuble situé à Puidoux VD), peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, le 11 juillet 1984 Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Ct. de Genève (3154)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillis:

AAA, Alpha Personnel S.A., recrutement, formation, gestion et mise à disposition de personnel temporaire ou fixe sur la base de mandat, ayant son siège rue Sismondi 15, à Genève. (Réf. nos 1 et 2)

Edipub S.A., importation, achat et vente de matières premières, produits manufacturés ou non; fabrication et commerce d'articles dans le domaine du luminaire et de la décoration. Toute activité dans le domaine de l'édition et de la publicité; commerce et courtage de matériel publicitaire, ayant son siège place Grenus 4, à Genève. (Réf. no 1)

Plancherel Hilaire Eugène, 17 février 1935, FR, entrepreneur, domicilié place des Charmilles 1, Genève, importation, exportation, représentation et commerce de matériel et fournitures de bureau et d'articles de diverses natures, ayant son siège précédemment chemin Ami-Argand 3, à Versoix GE. (Réf. nos 1 et 2)

1200 Genève, le 11 juillet 1984 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (3155)

Modifications d'états de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillis:

Ifestos Engineering S.A., ingénierie, étude de réalisations industrielles et de production d'unités de fabrication, commercialisation et entretien de produits industriels, notamment dans les domaines mécaniques et hydrauliques, sis avenue du Plateau 4, au Petit-Lancy GE. (Réf. no 1)

Dovaz Rio, 24 février 1924, GE, hôtelier, domicilié rue du Village Suisse 24, à Genève, exploitant une brasserie à l'enseigne «Le Libero» sise place des 22-Cantons 3, à Genève. (Réf. no 1)

1200 Genève, le 11 juillet 1984 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Chiusura del fallimento

(LEF 268)

Kt. Zürich (3169)

Das Konkursverfahren über die **Zenton Bau AG,** Voltastrasse 76, 8044 Zürich (früher: Oberdorf, 6370 Stans), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. Juli 1984 als geschlossen erklärt worden.

8028 Zürich, den 6. Juli 1984 Konkursamt Fluntern-Zürich

Kt. St. Gallen (3170)

Gemeinschuldnerin: Firma **Villa Seeblick AG,** Bruggwaldstrasse 44a, St. Gallen.

Schlussverfügung vom 5. Juli 1984.

9004 St. Gallen, den 6. Juli 1984

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Eisenhut

Ct. Ticino (3181)

La procedura di liquidazione del fallimento della ditta **Floro SA,** Manno, è stata dichiarata chiusa con decreto 3 luglio 1984 della pretura di Lugano-Distretto.

6900 Lugano, il 5 luglio 1984 Ufficio esecuzione e fallimenti
circondario 2, 6900 Lugano

Ct. de Vaud (3164)

La liquidation de la faillie de **Remy Noëlle,** Hôtel restaurant Central Logis, à 1880 Bex, a été clôturée par ordonnance du 5 juillet 1984, rendue par le président du Tribunal du district d'Aigle.

1860 Aigle, le 5 juillet 1984 Office des faillites d'Aigle:
Moret, substitut

Ct. de Vaud (3180)

Par décision du 5 juillet 1984, le président du Tribunal du district de Grandson a prononcé la clôture de la faillite de **Barraud Christian** anc. Café Gaillard, act. à Romanel.

1422 Grandson, le 6 juillet 1984 Le préposé aux faillites:
Laurent

Ct. de Vaud (3147)

Par décision du 2 juillet 1984, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de **Bourgeois-Graz Jean-Luc,** 1954, de France, Pressing à Montreux, domicilié avenue des Alpes 101, 1814 La Tour-de-Peilz.

1800 Vevey, le 4 juillet 1984 Office des faillites de Vevey:
B. Stutzmann, préposé

Ct. de Vaud (3148)

Par décision du 2 juillet 1984, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de **Chevalley S. à r. l. en liquidation,** avenue Gustave Coindet 9, 1800 Vevey.

1800 Vevey, le 4 juillet 1984 Office des faillites de Vevey:
B. Stutzmann, préposé

Ct. de Neuchâtel (3165)

La liquidation de la succession répudiée de **Matthey Alain,** quand vivait, avocat et notaire, France 11, au Locle, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 5 juillet 1984.

2400 Le Locle, le 5 juillet 1984 Office des faillites, Le Locle

Ct. du Jura (3166)

Faillie: **Apoc SA,** atelier de polissage, avec siège social à Montignez.

Date de la clôture: 3 juillet 1984.

2900 Porrentruy, le 4 juillet 1984 Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: René Domont

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317)

Ct. de Vaud (3149)

Par décision du 2 juillet 1984, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la révocation de la faillite de **Sculati Gilbert,** 1948, originaire de St-Jean VS, hôtelier, Hôtel-café-restaurant du Vieux Vevey, rue du Simplon 23, 1800 Vevey, du 9 décembre 1982, et a ordonné sa réhabilitation.

1800 Vevey, le 4 juillet 1984 Office des faillites de Vevey:
B. Stutzmann, préposé

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa

(LEF 257–259)

Ct. Ticino (3187)

Fallita: **Clinica San Felice S.A.,** Vacallo

Si rende noto che, d'accordo la Delegazione dei creditori, l'asta dei beni immobili della fallita, già prevista per il 17 luglio 1984, alle ore 15, è rinviata al giorno di venerdì 26 ottobre 1984, alle ore 15, sempre presso la sala del consiglio comunale di Vacallo.

Le condizioni d'asta depositate presso l'ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio rimangono invariate.

I creditori ammessi in graduatoria saranno informati per lettera sulle motivazioni dell'aggiornamento dell'asta.

6830 Chiasso, il 6 luglio 1984

L'amministratore speciale del fallimento:
Avv. Mario Verga

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257–259)

Ct. de Vaud (3150)

Vente aux enchères d'appartements – propriétés par étages

Jeudi 30 août 1984, à 14 h., à Aigle, Hôtel de Ville, salle de la municipalité, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, à tout prix, des droits de copropriété de **Oliu Pompeyo**, en faillite à Bex, savoir:

Commune d'Ollon-Villars-sur-Ollon
Au lieu dit: «En Reuvroz», alt. 1253 m.

No d'ordre de vente	No de la parcelle	No du lot selon PPE	Désignation	Estimation fiscale Fr.	Estimation de l'office Fr.
1.	10 463	4	108/1000 de parcelle 3218 avec droit exclusif sur: Deuxième étage: 1 appartement de 49,32 m², avec balcon de 21,41 m².	200 000.–	175 000.–
2.	10 467	8	98/1000 de parcelle 3218 avec droit exclusif sur: Combles: 1 appartement de 48,42 m², avec balcon de 7,14 m².	190 000.–	200 000.–
3.	10 465	6	104/1000 de parcelle 3218 avec droit exclusif sur: Troisième étage: 1 appartement de 49,22 m², avec balcon de 15,18 m²	200 000.–	180 000.–
4.	10 460	1	114/1000 de parcelle 3218 avec droit exclusif sur: Rez-de-chaussée: 1 appartement de 55,37 m², avec terrasse de 73 m²	220 000.–	250 000.–
5.	10 469	10	57/1000 de parcelle 3218 avec droit exclusif sur: Rez-de-chaussée: 1 appartement de 24,19 m², avec terrasse de 16 m²	100 000.–	80 000.–
6.	10 466	7	103/1000 de parcelle 3218 avec droit exclusif sur: Troisième étage: 1 appartement de 48,23 m², avec balcon de 15,18 m²	200 000.–	180 000.–
7.	10 468	9	96/1000 de parcelle 3218 avec droit exclusif sur: Combles: 1 appartement de 47,66 m², avec balcon de 7,14 m²	190 000.–	200 000.–

Désignation de la parcelle de base: RF. no 3218, fo. 305, Hôtel Dents du Midi, no assurance 3005, bâtiment de 165 m², place-jardin de 1059 m², surface totale 1224 m².

Toutes ces parcelles sont constituées par contrat et plan de répartition des locaux et grevées d'une mention: Règlement PPE, RF. no 285 696 du 13 juillet 1981.

Chacune des parcelles sera vendue individuellement, le bloc n'étant pas réservé.

L'état descriptif des immeubles, l'état des charges et les conditions de vente seront à la disposition des intéressés à l'office des faillites d'Aigle, place du Marché 4, 4e étage, dès le 20 juillet 1984.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions spéciales (Loi Furgler) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Visitez sur rendez-vous préalable 48 h. à l'avance, tél. 025 26 43 23.

1860 Aigle, le 2 juillet 1984

Office des faillites d'Aigle:
Moret, substitut

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) – (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Aargau (3052[1])

Das Bezirksgericht Laufenburg hat in seiner Sitzung vom 28. Juni 1984 dem Gemeinschuldner **Schmocker Roland**, Gastwirt, Restaurant Central, Hauptstrasse 87, 5262 Frick, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung gewährt.

Datum der Bewilligung: 28. Juni 1984.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 28. Oktober 1984.

Eingabefrist: 9. bis und mit 30. Juli 1984.

Sachwalter: K. Riesen, Risag GmbH Lenzburg, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 763, 5603 Staufen; Briefadresse: Postfach 4017, 5600 Lenzburg 1.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben des Schuldners während der obgenannten Eingabefrist, Wert 28. Juni 1984, unter Angabe allfälliger Vorzugsrechte, beim Sachwalter anzumelden. Die Forderungsbelege sind beizulegen. Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Mitteilung über die Gläubigerversammlung erfolgt später.

5603 Staufen, den 2. Juli 1984

Der Sachwalter:
K. Riesen
Risag GmbH Lenzburg

Ct. Ticino (3188)

Debitrice: **Romibo S.A.**, Giubiasco.

Decreto di moratoria: 4 luglio 1984, del pretore del Distretto di Bellinzona.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario di concordato: Andreazzi Aramis, c/o Consulenza Albertoni S.A., casella postale 279, 6500 Bellinzona.

Termine per la notifica: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione presso il commissario di concordato, con la comminatoria che i creditori, i quali non avessero notificato i loro crediti entro tale termine, non avranno diritto di voto nella deliberazione del concordato.

Adunanza dei creditori: venerdì 12 ottobre 1984, ore 14.30, sala conferenze Consulenza Albertoni S.A., viale Stazione 4, 6500 Bellinzona.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza presso la Consulenza Albertoni S.A., viale Stazione 4, 6500 Bellinzona, previo appuntamento telefonico 092 26 16 51.

6500 Bellinzona, il 6 luglio 1984

Il commissario di concordato:
Aramis Andreazzi

Révocation du sursis concordataire

(LP 298, 309)

Ct. de Vaud (3167)

Dans sa séance du 28 juin 1984, le président du Tribunal du district de Lausanne a révoqué le sursis concordataire accordé le 18 août 1983 à la société **Promotel Assistance & Gestion S.A.**, ancienne exploitante du restaurant de la Rotonde du Casino, à Lausanne, avenue Marc-Dufour 1, à Lausanne.

La faillite a été prononcée (voir publication sous «ouvertures de faillites»).

1001 Lausanne, le 5 juillet 1984

Le commissaire au sursis:
M. Tavel, préposé

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Kt. Bern (3191)

Die Verhandlung über den von der Firma **Rawyler AG**, Schreinerei und Innenausbau, Hauptstrasse 21, 2555 Brügg, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung ist angesetzt auf: Donnerstag, 27. September 1984, 14.15 Uhr, im Schloss Nidau, 3. Stock.

2560 Nidau, den 9. Juli 1984

Der Gerichtspräsident 11
als Nachlassrichter:
Stähli

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Solothurn (3189)

Löschung von Grundpfandrechten im Grundbuch
(Art. 69 VZG und Art. 74 KV)

Im Konkursverfahren des **Müller René**, 1954, von Lengnau AG, Unternehmer, in Wettingen, welches durch das Konkursamt Baden durchgeführt wird, ist das Grundstück Grundbuch Kestenholz Nr. 922 durch das Konkursamt Balsthal an der konkursamtlichen Grundstücksteigerung vom 29. Juni 1984 verwertet worden. Die nachstehend aufgeführten auf dem Grundstück haftenden Grundpfandforderungen sind mangels Deckung vollständig zu Verlust gekommen:

10 Inhaberschuldbriefe vom 21. Juli 1982 von je Fr. 50 000.– im 4. Rang a–k

10 Inhaberschuldbriefe vom 21. Juli 1982 von je Fr. 25 000.– im 5. Rang a–k

Schuldner zur Zeit der Errichtung:
A. Müller René, 1954, Unternehmer, in Wettingen.
B. Bossart Hans-Peter, 1959, Unternehmer, in Baden.

Diese Grundpfandrechte werden für den ganzen Kapitalbetrag im Grundbuch gelöscht. Die Inhaber der Titel sind unbekannt.

Es wird auf Art. 69 Abs. 2 der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken vom 23. April 1920 und Art. 74 Abs. 3 der Verordnung des Bundesgerichtes über die Geschäftsführung der Konkursämter vom 13. Juli 1911 hingewiesen, wonach die Veräusserung oder Verpfändung des gänzlich zu Verlust gekommenen Pfandtitels als Betrug strafbar ist.

4710 Balsthal, den 11. Juli 1984

Konkursamt Balsthal

Ct. du Jura (3151[2])

Appel d'offres

Sursis concordataire par abandon d'actif: **Manufacture de boîtes de montres R. Valentini SA**, à Courgenay.

A vendre, éventuellement à louer à Courgenay:

Fabrique de boîtes de montres.

Situation idéale à peu de distance de la gare CFF, dans un quartier tranquille.

Bâtiment construit en 1958, capacité 150 places de travail avec possibilité d'extension, installations rationnelles, modernes et très fonctionnelles.

La fabrique est équipée de machines modernes, en parfait état de marche, pour la fabrication de boîtes de montres en tous genres.

Cadres spécialisés et personnel qualifié à disposition.

Pour tous renseignements s'adresser au soussigné, tél. 066 66 55 12.

Délai pour l'envoi des offres écrites au soussigné: 31 août 1984.

2900 Porrentruy, le 4 juillet 1984

Le commissaire au sursis:
René Domont, préposé OPF,
Case postale 97, 2900 Porrentruy 1

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung
W. Bosshard AG, in Dietikon (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1984, S. 2289), Dachdeckerarbeiten und Wärmeisolation. Die Adresse der Gesellschaft lautet richtig: Lättenstrasse 39 (nicht: Lättenstrasse 29).

28. Juni 1984
Maag-Zahnräder Aktiengesellschaft, in Zürich 5, Maschinen- und Zahnradfabrik (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984, S. 890). Die Prokura von Fritz Kaspar ist erloschen. Samuel Gartmann führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Müller, von Röthenbach im Emmental, in Münsingen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: René Walz, von Rüderswil, in Schlieren.

28. Juni 1984
Inter-Atlantis Finanz AG, in Zürich 6, Finanz-, Handels-, Kredit- und Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1984, S. 286). Die Unterschrift von Rolf Schärer ist erloschen.

28. Juni 1984
Senger-Annoncen AG, in Zürich 2, Werbegesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1984, S. 961). Die Unterschrift von Bernard Gressot ist erloschen.

28. Juni 1984
Quicom-Datenverarbeitung Frau E. Compostella, bisher in Egg (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1976, S. 523). Neuer Sitz: Maur. Adresse: Aeschstrasse 9, Forch.

28. Juni 1984
Equipex AG, in Zürich 2, Rieterstrasse 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 6. 1984. Zweck: Handel mit Informations- und Bildverarbeitungsmaterialien; kann sich an Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihr gehören an: Rudolf Dolina, österreichischer Staatsangehöriger, in Hinterbrühl (A), Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner René Schweri, von Koblenz, in Fällanden, und Walter Herzog, von Zürich, in Wädenswil, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Juni 1984
Swiatrans AG, in Schwerzenbach, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1983, S. 817). Statuten am 3. 5. und 18. 5. 1984 geändert. Ergänzung des Zwecks: Die Gesellschaft kann Wertpapiere und Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Durch Neuausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht worden, nun zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 500; der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden, das Grundkapital ist voll liberiert.

28. Juni 1984
Gebo Druck AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1983, S. 2274). Die Generalversammlung vom 8. 6. 1984 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 60 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 160 000, zerlegt in 160 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

28. Juni 1984
Punschke und Frei, Patentanwälte, in Zürich 7, Hedwigsteig 6, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1984. Gesellschafter: Edgar Punschke, deutscher Staatsangehöriger, in Meilen, und Alexandra Frei, von Eptingen, in Winterthur. Betrieb eines Patentanwaltsbüros.

28. Juni 1984
Gebr. E. + R. Di Brandimarte, in Horgen, Hirsackerstrasse 76, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1984. Gesellschafter: Enrico Di Brandimarte, von und in Wädenswil, und Rodolfo Di Brandimarte, von und in Wädenswil. Spezialspritzwerk für Autos und Motorräder.

28. Juni 1984
G. Loosli Ingenieurbüro für Abwassertechnik, in Zürich, Vetterliweg 61, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Günther Loosli, von Zürich, in Zürich 9. Planung und Ausführung von Anlagen für sämtliches Abwasser; Expertisen von bestehenden Anlagen.

28. Juni 1984
Silvano Ukmar, in Winterthur, Schlosstalstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Silvano Ukmar, von Winterthur, in Winterthur I. Verkauf von Haushalts- und Kosmetikartikeln sowie Beratung auf diesen Gebieten.

28. Juni 1984
Kontron AG, in Zürich 9, Messgeräte, Instrumente und technische Produkte usw. (SHAB Nr. 93 vom 19. 4. 1983, S. 1394)
Kontron Electronic AG, in Zürich 9, elektronische Messgeräte und Instrumente (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1984, S. 316)

Unterschrift von Ernst Rosenberger erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jean-Claude Vogel, von Entlebuch, in Regensdorf, und Edgar Schäppi, von Rüschlikon und Oberrieden, in Bülach.

28. Juni 1984
Kontron-Holding AG, in Zürich 9, Beteiligungen und Finanzierungen (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1983, S. 641). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Rüegg; seine Prokura sowie diejenige von Ernst Rosenberger sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Edgar Schäppi, von Rüschlikon und Oberrieden, in Bülach.

28. Juni 1984
Nibuna Automaten Thalmann & Co, in Zürich 9, Kommanditgesellschaft, Führung von Betrieben durch Aufstellung von münzbetätigten Automaten in Spielsalons (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1984, S. 1737). Einzelprokura wurde erteilt an Matthias Claudius Schaufelberger, von Hinwil, in Urdorf.

28. Juni 1984
Deltarest AG, in Zürich 4, Restaurationsbetriebe (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1983, S. 610). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 21. 2. 1984 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

28. Juni 1984
Dato AG, in Wallisellen, Datenverarbeitung (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1983, S. 3225). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 14. 6. 1984 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

28. Juni 1984
Kema Maschinenbau AG, in Gossau (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1976, S. 2110). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 1. 6. 1984 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

28. Juni 1984
Obra AG, in Uster, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1983, S. 2598). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 1. 6. 1984 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

28. Juni 1984
Erb Recycling, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1980, S. 1370), Rückgewinnung von Edelmetallen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Estela Erb-Paniagua und Daniela Erb, beide von Winterthur, in Hombrechtikon.

28. Juni 1984
Genossenschaft Wullestube Rosegarte Wald, in Wald, Stricksachen (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1982, S. 1146). Margrit Zinniker ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Erna Schaufelberger, von und in Wald ZH, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsidentin desselben; sie führt neu Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht auch mit Annelies Hess, Präsidentin des Vorstandes.

28. Juni 1984
Käserei-Genossenschaft Unt. Ottikon, in Gossau (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1981, S. 1750). Hans Wüthrich ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung und zugleich Aktuar derselben mit Kollektivunterschrift: Peter Lavater, von Zürich, in Gossau ZH. Der Präsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

28. Juni 1984
VSPG Verband des schweizerischen Papier- und Packmaterial-Grosshandels, in Zürich 8, Genossenschaft (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1977, S. 3752). Hans Erich Roth ist aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Niklaus Häfliger ist nicht mehr Vizepräsident des Vorstandes, sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Juni 1984
Käsereigenossenschaft Fehrenwaldsberg-Ghöch, in Bäretswil (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1978, S. 1300). Jacques Kuhn und Andreas Zimmermann sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift: Josef Böhler, von Zürich, in Bäretswil, Aktuar, und Jörg Egli, von und in Bäretswil, Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

28. Juni 1984
Baugenossenschaft an der Reppisch, in Dietikon (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1981, S. 1814). Josef Züger ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Otto Stillhart, von Bütschwil, in Dietikon, ist nicht mehr Vizepräsident der Verwaltung, sondern nun Präsident derselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder mit dem Kassier.

28. Juni 1984
Pfandleihkasse der Zürcher Kantonalbank, Zweigniederlassung in Zürich 5 (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1981, S. 2089), Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Die Unterschriften von Hans Storrer und Hans Pfenninger sind erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Paul Müller, Verwalter; seine Prokura ist erloschen.

28. Juni 1984
Tricom AG, in Regensdorf, Querstrasse 17, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 6. 1984. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Sektor betrieblicher Organisation sowie technische Werbung. Die Gesellschaft kann Grundeigentum und Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Urs Mühlebach, von Tegerfelden, in Sempach.

28. Juni 1984
NEM AG, in Opfikon, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1984, S. 1690). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert. Otto König ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Berger, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift.

28. Juni 1984
Bär Aushub und Transport AG, in Kappel am Albis, Hauptikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 6. 1984. Zweck: Ausführung von Aushuben und Transporten; kann alle mit diesen Tätigkeiten im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen erbringen sowie Grundstücke erwerben und verwalten. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1500. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Adolf Bär, Transporte», in Kappel am Albis, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1983 mit Aktiven von Fr. 345 677.70 und Passiven von Fr. 103 092.80 zum Preise von Fr. 242 584.90, wovon Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Adolf Bär, von und in Kappel am Albis, Präsident; Rosa Bär, von und in Kappel am Albis, und Ulrich Bär, von Kappel am Albis, in Baar; alle mit Einzelunterschrift.

28. Juni 1984
Baugenossenschaft Kleinandelfingen in Liquidation, in Kleinandelfingen (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984, S. 1540). Die Eidgenössische Steuerverwaltung sowie das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, haben der Löschung zugestimmt, die Firma wird daher gelöscht.

28. Juni 1984
Luchsinger Lagerhaus AG, in Zürich 2, Bederstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 6. 1984. Zweck: Betrieb von Lagerhäusern; kann auch Handelsgeschäfte tätigen, Beteiligungen und Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten sowie Schutzrechte und Verfahren verwerten. Grundkapital: Fr. 600 000, voll liberiert, 1200 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt einen Teil der Aktiven und Passiven der Luchsinger Handelsgesellschaft AG, in Zürich, nämlich deren Geschäftsbereich «Lagerhaus» mit Aktiven von Fr. 4 410 416.65 und Passiven von Fr. 3 810 416.65 (davon Fr. 3 782 602.10 an Rückstellungen und Reserven) gemäss Übernahmebilanz per 31. 3. 1984 zum Preise von Fr. 600 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder gegen Empfangsschein. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Hans Hüssy, von Safenwil, in Zumikon, Präsident; Albert E. Thoenen, britischer Staatsangehöriger, in Männedorf, Dr. Hans A. Engeli, von und in Winterthur, sowie Dr. Hans Peter Knoepfel, von Speicher, in Küsnacht ZH, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter C. Luchsinger, von Glarus, in Frederick, Maryland (USA), und Herbert Ammann, von und in Kilchberg ZH.

28. Juni 1984
Haubag Haus- und Baufragen AG, in Bassersdorf, Klotenerstrasse 71, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 5. 1984. Zweck: Durchführung von Bauberatungen in Hoch- und Tiefbau für Neubauten, Umbauten und Renovationen aller Art; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben und errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 25 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Bruno Hauser, von Basel, Trachselwald und Kloten, in Kloten, Präsident mit Einzelunterschrift, und Verena Ammann-Ehrat, von Wallisellen und Küssnacht am Rigi, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Juni 1984
Carop Service AG, in Zürich 11, Thurgauerstrasse 100, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 6. 1984. Zweck: Betrieb einer Tankstelle sowie Führung eines Garage- und Autoservicebetriebes; kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Walter Lüem, von Schinznach Dorf, in Herrliberg, Präsident, und Remo Bertolotti, von Lausanne, in Garches (F), sowie Bruno Oesch, von Winterthur, in Rudolfstetten-Friedlisberg, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Juni 1984
Franz Baumgartner, in Embrach, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1983, S. 1969). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Franz Baumgartner AG», in Embrach, erloschen.

28. Juni 1984
Franz Baumgartner, Zweigniederlassung in Zürich, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1983, S. 1969), mit Hauptsitz in Embrach. Infolge Löschung der Einzelfirma wird der hierauf bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

28. Juni 1984
Franz Baumgartner AG, in Embrach, Tannenstrasse 97, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 6. 1984. Zweck: Ausführung von Schreinerarbeiten auf dem Bau- und Möbelsektor, Ausführung von Zimmerarbeiten aller Art sowie Erstellen von Dekorationsbauten für Bühne, Film und Fernsehen; kann sich auch bei anderen gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundstückgeschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Franz Baumgartner», in Embrach, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1983 mit Aktiven von Fr. 452 936.14 und Passiven von Fr. 280 222.14 zum Preise von Fr. 172 714, wovon Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Franz Baumgartner, von Bangerten, in Embrach. Ferner hat Einzelprokura: Hedwig Baumgartner, von Bangerten, in Embrach.

28. Juni 1984
Meierhofer & Gehring, in Rümlang, Werkzeugschleiferei (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1971, S. 2186). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft «Meierhofer & Gehring AG», in Rümlang, übergegangen.

28. Juni 1984
Meierhofer & Gehring AG, in Rümlang, Riedackerstrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 6. 1984. Zweck: Handel mit und Produktion und Schärferei von Werkzeugen für Metall-, Kunststoff- und Holzbearbeitung sowie Verkauf von Werkzeugmaschinen; kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften auf eigene Rechnung erstellen, kaufen und verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Meierhofer & Gehring», in Rümlang, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1984 mit Aktiven von Fr. 618 078.85 und Passiven von Fr. 147 584.45 zum Preise von Fr. 470 494.40 wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bruno Gehring, von Rüdlingen, in Buchberg, Präsident; René Meierhofer, von Niederhasli, in Oberglatt, Vizepräsident und Delegierter, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Rosmarie Gehring, von Rüdlingen, in Buchberg, und Cäcilia Meierhofer, von Niederhasli, in Oberglatt, beide ohne Zeichnungsbefugnis.

28. Juni 1984
Asbel AG, in Dielsdorf, elektronische Systeme und Komponenten (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1984, S. 833). Peter Feuz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Urs Steiger ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

28. Juni 1984
Fortuna Service, A. Fotiou, in Zürich, Gebäudereinigung (SHAB Nr. 192 vom 21. 8. 1981, S. 2686). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Fortuna Reinigungsservice AG», in Zürich 6, erloschen.

28. Juni 1984
Fortuna Reinigungsservice AG, in Zürich 6, Winkelriedstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 6. 1984. Zweck: Ausführung von Reinigungsarbeiten aller Art sowie von Emailarbeiten; kann auch Vertretungen übernehmen sowie Beteiligungen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Fortuna Service, A. Fotiou», in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1983 mit Aktiven von Fr. 59 502.40 und Passiven von Fr. 34 997.55 zum Preise von Fr. 24 504.85, wovon Fr. 20 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Paul Kempf, von Flüelen, in Zürich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Max Möhr, von Maienfeld, in Buchs ZH.

28. Juni 1984
IAI Institut für angewandte Informatik AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1981, S. 1145). Statuten am 8. 6. 1984 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital zerfällt in 200 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert.

28. Juni 1984
Hämmig Immobilien AG, in Wangen-Brüttisellen (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1984, S. 1902). Hans Ulrich Hämmig ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Heinrich Hämmig, von Volketswil, in Wallisellen.

28. Juni 1984
Berri-Modelli e confezioni GmbH, bisher in Massagno (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1984, S. 762). Statuten, ursprünglich vom 14. 10. 1975 datiert, letztmals am 15. 12. 1976 geändert, am 8. 6. 1984 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Talacker 17, Zürich 1. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Bekleidung aller Art. Die Gesellschaft bezweckte bei der Errichtung insbesondere den Kauf von Büro-, Betriebsmobiliar, Einrichtungsgegenständen, Betriebs- und Verbrauchsmaterial, Engineering für einen Gesamtpreis von Fr. 800 000. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 50 000 (voll liberiert). Gesellschafter sind Helmut Rieger, deutscher Staatsangehöriger, nun in Neutraubling (D) wohnhaft, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000, und Dr. Peter Schäfer, deutscher Staatsangehöriger, nun in Neutraubling (D) wohnhaft, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die Gesellschafter Helmut Rieger und Dr. Peter Schäfer (beide bisher) und neu: Gerhard Stotz, von Rafz und Urdorf, in Rümlang. Die Prokura von Ulrich Brütsch ist erloschen.

28. Juni 1984
Datapoint (Schweiz) AG, in Zürich 9, Apparate der elektronischen Automatik (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1984, S. 437). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. 6. 1984 ist das Grundkapital durch entsprechende Änderung der Nennwerte der 4900 Inhaberaktien zu Fr. 1000 von Fr. 4 900 000 auf Fr. 1 400 000 herabgesetzt worden. Die gleiche Generalversammlung hat es sodann durch entsprechende Wiedererhöhung der Nennwerte aller Aktien von Fr. 1 400 000 wieder auf Fr. 4 900 000 erhöht, zerlegt in 4900 Inhaberaktien zu Fr. 1000; es ist voll liberiert.

28. Juni 1984
Stamm Foto Optik AG, in Wallisellen, Bahnhofstrasse 26, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 6. 1984. Zweck: Führung eines Fotoateliers sowie Handel mit fotografischen Artikeln aller Art und Führung eines Spezialateliers für Brillenoptik und Kontaktlinsen, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Erwerb von Aktien und Beteiligungen aller Art von Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Foto Stamm», in Wallisellen, mit Aktiven von Fr. 208 589.55 und Passiven von Fr. 79 369.10 gemäss Bilanz vom 31. 12. 1983 zum Preise von Fr. 129 220.45, von dem Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Edwin Stamm, von Schleitheim, in Wallisellen, mit Einzelunterschrift.

28. Juni 1984
Foto Stamm, in Wallisellen (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1967, S. 3386). Diese Firma wird gelöscht. Das Geschäft ist mit Aktiven und Passiven an die neue «Stamm Foto Optik AG», in Wallisellen, übergegangen.

28. Juni 1984
Hans Bachmann AG, in Zürich 11, Ausserdorfstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 6. 1984. Zweck: Projektierung und Fabrikation von Zahnrädern, von Getrieben und verwandten Gegenständen sowie alle damit üblicherweise verbundenen Arbeiten; kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Hans Bachmann», in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1983 mit Aktiven von Fr. 356 458.50 und Passiven von Fr. 227 183 zum Preise von Fr. 129 275.50, wovon Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Ferner beabsichtigt die Gesellschaft, die Liegenschaft Ausserdorfstrasse 6, in Zürich 11 (Werkstatt und Wohnung), zum Preise von höchstens Fr. 610 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Bachmann, von und in Zürich, Präsident, und Verena Bachmann, von und in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

28. Juni 1984
Hofmann Gartenbau AG, in Winterthur II, Rychenbergstrasse 196, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 6. 1984. Zweck: Planung, Bau und Pflege von Garten- und Grünanlagen wie auch entsprechende Tätigkeiten in der Landschaft; kann Immaterialgüterrechte, Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Hansjürg Hofmann», in Winterthur, mit Aktiven von Fr. 292 000 und Passiven von Fr. 95 000 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1983 zum Preise von Fr. 197 000, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hansjürg Hofmann, von Winterthur und Elsau, in Ellikon an der Thur, Präsident, und Heidi Hofmann, von Winterthur und Elsau, in Ellikon an der Thur, sowie Jürg Hofmann, von Winterthur und Elsau, in Winterthur, alle mit Einzelunterschrift.

28. Juni 1984
Createc Holding AG (Createc Holding SA) (Createc Holding Ltd), in Küsnacht, Seestrasse 19, c/o Treuhand- & Buchhaltungsbüro Hans-Peter Jäger, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 6. 1984. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen im Bereich der Fotografie, Reprotechnik, Kommunikation und Informatik; kann Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Erich Fischer, von Fahrwangen, in Gossau ZH, Präsident, und Kurt Rüfenacht, von Hasle bei Burgdorf und Mettmenstetten, in Maur, Delegierter; Hans-Peter Jäger, von Zürich, in Maur, sowie Dr. Dieter W. Neupert, von Zürich, in Küsnacht ZH, alle mit Einzelunterschrift.

28. Juni 1984
Dozza & Co, in Küsnacht, Kollektivgesellschaft, Baugeschäft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1982, S. 221). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die «Dozza AG», in Küsnacht, übergegangen.

28. Juni 1984
Dozza AG, in Küsnacht, Freihofstrasse 2a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 27. 6. 1984. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung und sämtliche damit zusammenhängende Tätigkeiten; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Dozza & Co» in Küsnacht ZH geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 2 256 393.65 und Passiven von Fr. 1 108 947.30 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1983 zum Preise von Fr. 1 147 446.35, wovon Fr. 500 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich und im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Vincenzo Dozza, von und in Küsnacht ZH, Präsident, und Elvira Soccal-Dozza, von und in Küsnacht ZH.

28. Juni 1984
KFS Kanalfernseh-Service AG, bisher in Langnau am Albis (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1983, S. 598). Die Generalversammlung vom 20. 6. 1984 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **KFS Kanal-Service AG**. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Badenerstrasse 565, Zürich 9. Neuer Zweck: Untersuchung, Wartung und Sanierung von Kanälen, Rohrleitungen und ähnlichen Vorrichtungen sowie verwandte Dienstleistungen und Vermittlungen; kann sich auch an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen und Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Durch Ausgabe von 950 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 1 000 000, zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 6. 1984 einen Kanalfernsehwagen, zwei Spül- und Saugwagen mit Spezialzubehör sowie einen Sanierungswagen zum Preise von Fr. 1 313 000, wovon Fr. 950 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Othmar Bucher, bisher einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Jürg Lüscher, von Aarau, in Biberist, Präsident, und Lorenzo Simen, von Bellinzona, in Lohn, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Juni 1984
Kimche, Eriksson & Partner AG, in Zürich 1, Bahnhofstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 6. 1984. Zweck: Betrieb eines wirtschaftlichen Informationsdienstes und Beratungsbüros insbesondere im Verkehr mit den Vereinigten Staaten von Amerika, Beratung beim Ein- und Verkauf von Konsumgütern, speziell der Modebranche, Einkauf und Verkauf von Konsumgütern; kann auch Patente und andere Immaterialgüterrechte sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Eric Haymann, von Zürich, in Stallikon.

29. Juni 1984
Wilh. A. Graf, in Wetzikon (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1979, S. 126). Sägerei, Holzhandel und Hobelwerk. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Wilhelm A. Graf AG», in Wetzikon, erloschen.

29. Juni 1984
Wilhelm A. Graf AG, in Wetzikon, Mühlestrasse 27, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 6. 1984. Zweck: Betrieb eines Säge- und Hobelwerkes sowie Holzhandel. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 800 000, voll liberiert. 800 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Wilh. A. Graf» in Wetzikon geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 1 968 379.80 und Passiven von Fr. 1 175 548.75 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1983 zum Preise von Fr. 792 831.05, wovon Fr. 784 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Wilhelm A. Graf, von Bäretswil und Wetzikon ZH, in Gossau ZH, Präsident; Jürg W. Graf, von Bäretswil und Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH; Delegierter, und Rosa Graf-Graf, von Bäretswil und Wetzikon ZH, in Gossau ZH, alle drei mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien haben Oskar Henggeler, von Oberägeri, in Wetzikon ZH, und Mathilde Andres-Hitz, von Messen, in Bäretswil, mit der Beschränkung jedoch, dass ein jeder von den beiden Genannten nur je zusammen mit einem Mitglied des VR zeichnet; sie zeichnen also nicht unter sich.

29. Juni 1984
Kleiner & Co, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft, Konditorei und Bäckerei (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1978, S. 2898). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft «Kleiner Konditorei-Bäckerei AG», in Zürich 9, übergegangen.

29. Juni 1984
Kleiner Konditorei-Bäckerei AG, in Zürich 9, Geerenweg 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 6. 1984. Zweck: Herstellung von Backwaren sowie Vertrieb von Backwaren und anderen Produkten; kann ferner Know-how auf dem Gebiet der Backwaren erwerben, veräussern und verwerten sowie sich an anderen Unternehmen aller Art beteiligen und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern. Grundkapital: Fr. 600 000, voll liberiert, 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Kleiner & Co», in Zürich 1, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1983 mit Aktiven von Fr. 2 590 300.34 und Passiven von Fr. 827 491 zum Preise von Fr. 1 762 809.34, wovon Fr. 400 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Edwin Meyerhans, von Griesenberg, in Frauenfeld, Präsident; Fritz Kleiner, von Zürich und Mettmenstetten, in Zürich; Werner Kleiner, von Zürich und Mettmenstetten, in Zürich, und Alfred Bösch, von Meilen und Ebnat-Kappel, in Hittnau; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juni 1984
Aermo-Möbel AG, in Zürich 1, Talstrasse 66, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 5. 1984. Zweck: Handel mit Möbeln und Inneneinrichtungen; sie kann im Zusammenhang mit ihrem Zweck Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen; sie kann sich an anderen Unternehmungen irgendwelcher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Ulrich Schmid, von Schaffhausen, in Arbon, Präsident, sowie Rainer Hitz, von Zürich, in Urdorf, beide mit Einzelunterschrift.

29. Juni 1984
Hans von Gunten, in Bubikon, Zimmerei und Schreinerei (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1975, S. 1811). Diese Firma wird gelöscht. Das Geschäft ist mit Aktiven und Passiven an die neue «Von Gunten Holzbau AG», in Bubikon, übergegangen.

29. Juni 1984
Von Gunten Holzbau AG, in Bubikon, Alte Herschärenstrasse 7, Wolfhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 6. 1984. Zweck: Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei sowie Planung und Ausführung von Architekturaufträgen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten; ferner kann sie Liegenschaften auf eigene Rechnung erstellen, kaufen und verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Hans von Gunten», in Bubikon, mit Aktiven von Fr. 704 461.07 und Passiven von Fr. 253 212.40 gemäss Bilanz vom 31. 12. 1983 zum Preise von Fr. 451 248.67, von dem Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hans von Gunten, von Sigriswil, in Bubikon, mit Einzelunterschrift.

29. Juni 1984
Unireal Immobilien AG, in Zürich 12, Überlandstrasse 465, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 6. 1984. Zweck: Handel mit sowie An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Erwerb von Aktien und Beteiligungen an aller Art von Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans-Rudolf Keller-Fuchs, von Waldstatt, in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Roswitha Keller-Fuchs, von Waldstatt, in Zürich.

29. Juni 1984
Metzgerei Nobs AG, in Marthalen, Unterdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 6. 1984. Zweck: Betrieb einer Metzgerei und Wursterei sowie Fleisch-, Wurst- und Viehhandel; sie kann sich an Betrieben der gleichen Branche beteiligen oder solche übernehmen; ferner kann sie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma Walter Nobs, in Marthalen, mit Aktiven von Fr. 285 534 und Passiven von Fr. 49 261.35 gemäss Bilanz per 31. 12. 1983 zum Preise von Fr. 236 272.65, von dem Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Nobs, von Seedorf BE, in Marthalen, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Mira Nobs, von Seedorf BE, in Marthalen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juni 1984
Sipavag AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1981, S. 1569). Die Generalversammlung vom 14. 6. 1984 hat die ursprünglich vom 20. 2. 1977 datierten und am 1. 7. 1980 letztmals geänderten Statuten erneut geändert. Neuer Sitz: Wädenswil. Adresse: Einsiedlerstrasse 25. Zweck: Auswertung von Patenten im Bereich der Lufttechnik und des Sondermaschinenbaues; kann sich auch an anderen Unternehmen ähnlicher oder anderer Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Ramon Baechler, von Richterswil, in Wädenswil, Präsident; Tor Anders Jensen, von und in Freiburg, und Wolfgang Siegwart, deutscher Staatsangehöriger, in Sulzbach (D); alle mit Einzelunterschrift.

29. Juni 1984
BT-Einbau AG, bisher in Spreitenbach (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1984, S. 746). Die Generalversammlung vom 27. 4. 1984 hat die ursprünglich vom 5. 3. 1971 datierten Statuten geändert. Neue Firma: **Scan-Küchen AG**. Neuer Sitz: Schlieren. Adresse: Bernstrasse 4. Zweck: Vertrieb von Kücheneinrichtungen und Einbauschränken, insbesondere der AB Ballingslövs Träfärädling, 28014 Bällingslöv (S); kann auch Liegenschaften und Beteiligungen sowie Lizenzen, Patente und andere immateriellen Güterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Sebastian Stuppan, von Ardez, in Cunter, Präsident, und Jean D. Arnet, von und in Spiez, beide mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Urs Stuppan, von Ardez, in Rümlang.

29. Juni 1984
Price Waterhouse AG, in Zürich 1, Revisionsgesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1983, S. 2553). Die Prokuren von Gary Cobbett Goodman und Aloys Claude de Perrot sind erloschen. Albert Alois Ziegler, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, nun jedoch ohne weitere Einschränkung. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Arthur Schmid und Willi Kägi, von Zürich und Wetzikon ZH, in Oberrohrdorf; die Prokura des ersteren ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Dr. Jörg Schmid, von Tamins, in Maur, und William Mansell Wright, britischer Staatsangehöriger, in Zumikon. Die vier Letztgenannten zeichnen ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit einem Direktor. Sämtliche Zeichnungsberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen.

29. Juni 1984
Intersomiga SA, in Zürich 8, Mineralien (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1980, S. 1898). Seydou Kéita ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Sékou Touré sowie die Prokuren von Karamoko Kaba und Walter Gysel sind erloschen. Es wohnen nun: Dr. Walter Huber, Mitglied des VR, in Fällanden, und Rudolf Kissling, Mitglied des VR und stellvertretender Generaldirektor, in Herrliberg. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Wolfensberger, von Bauma, in Winterthur.

29. Juni 1984
Comet-Verlags AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1979, S. 449). Björn Lindroos ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Marianne Lindroos, von Zürich, in Rüdlingen.

29. Juni 1984
Aktiengesellschaft vormals Schreinerei-Genossenschaft Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1977, S. 2789). Oskar Jäggin ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. Juni 1984
Price Waterhouse Associates AG, in Zürich 1, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1983, S. 2553). Johann Baptist Jäggi, Peter Muther und Nigel D. Tickler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des VR: Peter Ehrensperger; er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juni 1984
Nosa Zürich SA, in Zürich 11, Waren aller Art (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1980, S. 4088). Die Prokura von Franz von Planta ist erloschen.

29. Juni 1984
Rudolf Keller Generalunternehmung AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1983, S. 526). Die Prokura von Curdin Beeli ist erloschen.

29. Juni 1984
Sulzer-Escher Wyss AG, in Zürich 5, Maschinenfabrik (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1984, S. 713). Die Unterschriften von Guido Dolder und Hans Spühler sowie die Prokuren von René Schefer und Helmut Miller sind erloschen.

29. Juni 1984
Avireal AG, in Kloten, Grundstücke und Liegenschaften (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1983, S. 2901). Die Prokura von Pieter Bergsma ist erloschen.

29. Juni 1984
Maag-Zahnräder & -Maschinen Aktiengesellschaft in Zürich 5 (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984, S. 890). Die Prokura von Klaus Hotz ist erloschen. Samuel Gartmann führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Direktor. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ferdinand Fiala, österreichischer Staatsangehöriger, in Thalwil.

29. Juni 1984
Angst & Pfister AG, in Zürich 11, technische Bedarfsartikel aller Art (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1984, S. 316). Die Prokuren von Oskar Kappenthuler, Samuel Engler und Kurt Uehlinger sind erloschen. Walter Hunkeler, stellvertretender Direktor, wohnt nun in Egg ZH.

29. Juni 1984
Guinness Mahon Export Finance Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1983, S. 3057). Theodor Michel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

29. Juni 1984
Scana-Lebensmittel AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1983, S. 885). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Hilti, von Utzenstorf, in Regensberg.

29. Juni 1984
Rheinhold & Mahla (Schweiz) AG, in Zürich 3, Isoliertechnik (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1981, S. 2250). Unterschrift von Peter Ohnimus erloschen.

29. Juni 1984
Leuchten-Giger AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2300). Prokura von Mario Sisti erloschen.

29. Juni 1984
Malerwerkstätte Georg Roth AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1983, S. 758). Neue Adresse: Neugutstrasse 64.

29. Juni 1984
Team für Wärmeschutz Petralli + Co AG, in Zürich 12 (SHAB Nr. 103 vom 7. 5. 1981, S. 1462). Georg Schneider ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

29. Juni 1984
FP Displays AG, in Opfikon, Produkte der Anzeigetechnik usw. (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1984, S. 1118). Eugen F. Haegler, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberengstringen.

29. Juni 1984
Charles Muller SA, in Volketswil, Damenhüte und verwandte Artikel (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1977, S. 849). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Ruth Elisabeth Raggenbass-Heiz, von Rorschacherberg, in Bern.

29. Juni 1984
Karasek & Partner, in Zürich 7, Toblerstrasse 58, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1984. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Dr. Jean-Pierre Karasek, von Zürich, in Zürich 7. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000: Dr. Ernst Grab, von Rothenthurm, in Oberrieden. Einzelunterschrift ist erteilt an: Barbara Karasek, von und in Zürich. Unternehmens- und Managementberatung für Industrie, Handel und Verwaltung.

29. Juni 1984
BK Böni & Koch, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft, Schreinerei und Innenausbau (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1982, S. 2186). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Robert Koch aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Markus Böni, nun in Zürich 10, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Markus Böni**, fortgesetzt. Neue Adresse: Nordstrasse 296.

29. Juni 1984
Musikhaus + Musikschule, H. Schweizer, in Zürich (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1981, S. 3473). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Musikhaus + Musikschule, H. Schweizer, Inh. Daniel Gross», in Zürich, erloschen.

29. Juni 1984
Musikhaus + Musikschule, H. Schweizer, Inh. Daniel Gross, in Zürich, Badenerstrasse 698, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Gross, von Fribourg und Tafers, in Zürich 11. Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Musikhaus + Musikschule, H. Schweizer», in Zürich, übernommen. Handel mit Musikinstrumenten aller Art sowie Betrieb einer Musikschule.

29. Juni 1984
Büro Alfred R. Schwitter, in Zürich, Pfalzgasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred R. Schwitter, von Zürich, in Zürich 7. Einzelprokura ist erteilt an: Daniel Meier, von und in Zürich. Vermögens- und Betriebsberatungen aller Art.

29. Juni 1984
Weinbaugenossenschaft Rafz, in Rafz (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1981, S. 1797). Peter Graf und Fritz Albrecht-Schweizer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Arthur Bollinger, von und in Rafz, Mitglied des Vorstandes, ist nun Präsident desselben. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juni 1984
KFS Kanalfernseh-Service AG, Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1983, S. 1133), mit Hauptsitz in Langnau am Albis. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der hierauf bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

29. Juni 1984
International Association of Consultants and Business Organizations, in Zürich 7, Verein, Zusammenschluss von international tätigen Beratern und Büroserviceorganisationen usw. (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1982, S. 722). Neue Adresse: Hauserstrasse 14, in Zürich 7, c/o Filthaut Treuhand AG.

29. Juni 1984
Inter Dan Zürich AG, in Zürich 7, Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1982, S. 3029). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

29. Juni 1984
M. Musci AG, in Kloten, Bauunternehmung (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1984, S. 438). Neues Geschäftsdomizil: Hohrütistrasse 52.

29. Juni 1984
Gebr. Feller, in Hütten, Kollektivgesellschaft, Molkerei und Schweinemästerei (SHAB Nr. 77 vom 6. 4. 1959, S. 961). Der Gesellschafter Fritz Feller ist infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. Juni 1984
Vitopha AG, in Winterthur I, Erhaltung selbständiger Apotheken in der Region Winterthur (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1983, S. 934). Dr. Ernst Baeschlin ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Attilio Nisoli, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident, und Dr. Urs Reinhard, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juni 1984
Créations Made AG, in Zürich 8, Handel mit Bekleidungsartikeln (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1982, S. 4122). Peter Schällibaum ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Helena Schällibaum, von Alt St. Johann, in Zürich.

29. Juni 1984
Coweld AG, bisher in Erlenbach, Maschinen und Maschinenzubehör (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1981, S. 829). Statuten am 21. 6. 1984 geändert. Neuer Sitz: Gossau. Adresse: Industriequartier.

29. Juni 1984
Buchwalder Transporte, in Volketswil, Rütiwisstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Buchwalder, von Beinwil SO, in Volketswil. Einzelunterschrift wurde erteilt an Charlotte Buchwalder, von Beinwil SO, in Volketswil. Durchführung von Autotransporten (Sachen) und Umzügen.

29. Juni 1984
Distribuch AG, in Zürich 5, Bücher und Schriften aller Art (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1976, S. 3633). Alfred Lanz, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Mönchaltorf.

29. Juni 1984
Chemap AG, in Männedorf, Apparate für die chemische und mikrobiologische Forschung und Entwicklung (SHAB Nr. 129 vom 4. 6. 1984, S. 2026). Dr. Rolf Weber, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Thalwil.

29. Juni 1984
Autoreisen Limmat Alsa AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1983, S. 2275). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: José Cadenas-Cadenas, spanischer Staatsangehöriger, in Oviedo (E), und Antonio Jesus Patricio, spanischer Staatsangehöriger, in Meyrin.

29. Juni 1984
Tokai Finanz (Schweiz) AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1984, S. 2101). Neuer Generaldirektor: Hisacki Kamiya; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Koichi Fukamizu, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich.

29. Juni 1984
Kümpel & Co, in Wetzikon, Kommanditgesellschaft, chemisch-technische Produkte, usw. (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1982, S. 1241). Die Kommanditärin Vera Kümpel ist nun Bürgerin von Wetzikon ZH.

29. Juni 1984
Fein, Produktionswerkzeuge (Suisse) AG, in Dietikon (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1981, S. 457). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Klausner, von und in Benzenschwil.

29. Juni 1984
Juvideo, Nesić, bisher in Dietikon, Handel mit Radio- und Fernsehapparaten und einschlägigem Zubehör usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1984, S. 2134). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Zentralstrasse 52.

29. Juni 1984
Process Engineering Company SA, in Männedorf, Apparaturen für die Verfahrenstechnik (SHAB Nr. 129 vom 4. 6. 1984, S. 2026). Dr. Rolf Weber, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Thalwil.

29. Juni 1984
Ispa AG, in Zürich 11, Werbung für und mit Sportlern usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1982, S. 785). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 1. 6. 1984 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

29. Juni 1984
Kapeem AG, in Schlieren, Teleprojektions-Systeme usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1982, S. 701). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18. 6. 1984 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

29. Juni 1984
Literaturvertrieb Zürich, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1983, S. 1406). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 20. 6. 1984 als geschlossen erklärt. Diese Genossenschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

29. Juni 1984
W. Graf, vormals Wilh. Heusser, in Gossau, Baugeschäft (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1979, S. 126). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «W. Graf, Inhaber Jürg Graf», in Gossau, erloschen.

29. Juni 1984
W. Graf, Inhaber Jürg Graf, in Gossau, Bergstrasse 754, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg W. Graf, von Wetzikon und Bäretswil, in Wetzikon. Hat Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1983 der erloschenen Einzelfirma «W. Graf, vormals Wilh. Heusser», in Gossau, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Wilhelm A. Graf, von Bäretswil und Wetzikon, in Gossau ZH. Bauunternehmung.

29. Juni 1984
Furrer + Co AG, in Hinwil, Maschinen und Hilfsmittel für die Branche chemische Reinigung (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1980, S. 3941). Hans Hess ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willy Furrer ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift. Anna Furrer-Weiss, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsidentin desselben; sie führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juni 1984
G + N Revisions AG, in Zürich 4, Revisionen und Buchhaltungen (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1983, S. 41). Neue Adresse: Zeltweg 29, Zürich 7.

29. Juni 1984
EOP AG EDV-Organisation und Programmierung, in Volketswil (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1984, S. 1202). Fritz Rothermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. Juni 1984
IC-Contacts AG, in Zürich 8, Vermittlung von Handelsgeschäften (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1983, S. 3786). Neue Adresse: Dufourstrasse 32, Zürich 7, c/o Dr. Wolfgang Egger.

29. Juni 1984
Management Revisions-AG, in Zürich 4, Durchführung von Bücherrevisionen und Besorgung aller Geschäfte des Revisions- und Treuhandwesens (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1983, S. 3571). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates): Raymond Michael Smith, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Vizepräsident mit Einzelunterschrift, und Elisabeth Krieg, von Zürich, in Urdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Hermann Krieg ist nicht mehr einziges Mitglied des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

29. Juni 1984
Heinrich Gelbert, in Zürich, Nähmaschinen und Handstrickapparate (SHAB Nr. 249 vom 26. 10. 1959, S. 2930). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Heinrich Gelbert, Inhaberin Frau Gloria Luchsinger», in Zürich, erloschen.

29. Juni 1984
Heinrich Gelbert, Inhaberin Frau Gloria Luchsinger, in Zürich, Talacker 50, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Gloria Luchsinger, von Schwanden GL, in Horgen. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Heinrich Gelbert», in Zürich, übernommen. Detailhandel mit Nähmaschinen, Bügelmaschinen und verwandten Produkten. Einzelunterschrift ist erteilt an Hugo Luchsinger, von Schwanden GL, in Horgen; Maja Gelbert, und an Heinrich Gelbert, diese beiden von und in Zürich.

29. Juni 1984
MAI (Schweiz) AG, in Zürich 11, Maschinen und deren Ausrüstung aller Art (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1984, S. 833). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Pannen, deutscher Staatsangehöriger, in Herrliberg.

29. Juni 1984
USM (Schweiz), in Zürich 9, Aktiengesellschaft, Maschinen und Gegenstände zur Herstellung von Schuhwaren (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1980, S. 641). Dr. Ferdinand Werrlein ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Hans Gruber, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A).

29. Juni 1984
«Uster Nachrichten» AG, in Uster (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1981, S. 1766). Hansjörg Bolt, nun in Hombrechtikon, ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben. Bruno Hug, nun in Hombrechtikon, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; die beiden Genannten führen weiter Einzelunterschrift.

29. Juni 1984
Bühler, Kühni & Partner AG, in Wetzikon, Beratung, Planung, Bauleitung sowie Kontrolle von elektrotechnischen Stark- und Schwachstromanlagen (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1982, S. 1666). Peter Kühni, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Wetzikon ZH. Neues Geschäftsdomizil: Pfadacher 5.

29. Juni 1984
Zühlke Engineering AG, in Schlieren (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2213). Isabella Zühlke ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

29. Juni 1984
Genossenschaft «Usogas», in Zürich 2, gemeinsame Förderung der Gasverwendung (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2242). Die Prokura von Hans Hager ist erloschen.

29. Juni 1984
Zaehner AG, in Wetzikon, Signal-, Sicherheits- und Reklameabsperrungen (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1977, S. 2190). Statuten am 12. 6. 1984 geändert. Neue Firma: **Martin AG Wetzikon ZH.** Neuumschreibung des Zwecks: Herstellung, Bedrucken und Verkauf von Reklameerzeugnissen jeder Art, insbesondere Werbebändern, PVC-Selbstklebern, T-Shirts, Magnet- und Firmenschildern, ferner Verkauf von Zubehörartikeln für die Velo- und Mofaindustrie; Handel mit Propan- und Butangas sowie mit gasbetriebenen Geräten sowie Ausführung von Bauaustrocknungen und Bauheizungen inklusive Vermietung der entsprechenden Geräte; sie kann sich an anderen Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen oder solche Unternehmungen erwerben oder gründen. Otto Martin ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Elsa Martin, von Krinau, in Illnau-Effretikon.

29. Juni 1984
Coiffure «Sie + Er», Floriano Nunziato, in Opfikon, Müllackerstrasse 34, Glattbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Floriano Nunziato, italienischer Staatsangehöriger, in Dübendorf. Einzelunterschrift ist erteilt an: Renzo Vivarelli, italienischer Staatsangehöriger, in Opfikon. Damen- und Herrencoiffeursalon.

29. Juni 1984
TIB Con-Trading AG (TIB Con-Trading SA) (TIB Con-Trading Ltd), in Zürich 4, Badenerstrasse 156, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 6. 1984. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Baustoffen aller Art und deren Bearbeitung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen. Sie tätigt ihre Geschäfte grundsätzlich in eigenem Namen, sie kann aber, wo erforderlich, auch als Agent, Makler, Kommissionär oder Konsignatär auftreten. Grundkapital: Fr. 100 000, worauf Fr. 50 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Daniel Fricker, von Basel, in Zürich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Marco Faes, italienischer Staatsangehöriger, in Thalwil.

29. Juni 1984
Rolf Hornecker, in Zürich, Metzgerei (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1978, S. 2654). Diese Firma ist infolge Übergang des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Metzgerei Hornecker AG», in Zürich, erloschen.

29. Juni 1984
Metzgerei Hornecker AG, in Zürich 3, Albisriederplatz 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 5. 1984. Zweck: Betrieb einer Metzgerei und Wursterei sowie Fleisch-, Wurst- und Viehhandel. Die Gesellschaft kann sich an Betrieben der gleichen Branche beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Rolf Hornecker» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 342 785.55 und Passiven von Fr. 214 030.30 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1983 zum Preise von Fr. 128 755.25, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rolf Hornecker, von Sulgen, in Zürich, Präsident, und Rosmarie Hornecker, von Sulgen, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

29. Juni 1984
Eru Holz AG (Eru Bois SA), bisher in Basel (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1981, S. 2077). Statuten, die ursprünglich vom 12. 6. 1981 datieren, am 21. 6. 1984 geändert. Neuer Sitz: Fehraltorf. Adresse: Bahnhofstrasse 15. Zweck: Import von und Handel mit Holz, Holzprodukten und Holzersatzprodukten; sie kann Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernahm anlässlich der Gründung von der Ernst Rüsch GmbH, Weil am Rhein (D), einen Teil der Aktiven und Passiven, nämlich deren Zweigniederlassung «Ernst Rüsch GmbH, Weil am Rhein, Filiale Basel», in Basel, mit Aktiven von Fr. 375 820.90 und Passiven von Fr. 324 846.60 gemäss Bilanz vom 31. 12. 1980 zum Preise von Fr. 50 974.30, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan. SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Die Prokura von Hans Pietsch ist erloschen. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Anton Saner, von Trimbach und Fehraltorf, in Fehraltorf (bisher). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind Andreas Rüsch, in Weil am Rhein (D), und Norbert Rüsch, in Inzlingen (D), beide deutsche Staatsangehörige (beide bisher).

29. Juni 1984
Steiner Immobilien- und Finanzierungsberatungs AG, in Zürich 8, Bellerivestrasse 219, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 6. 1984. Zweck: Beratung in Immobilien- und Finanzierungsfragen sowie Handel mit Immobilien aller Art, kann auch selbst Liegenschaften erwerben, verkaufen und sich an solchen Geschäften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Christoph Fridolin Steiner, von Fischbach, in Zug.

29. Juni 1984
Hofer + Berli AG, in Zürich 3, Aemtlerstrasse 17, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 6. 1984. Zweck: Betreuung und Pflege von Liegenschaften und Wohnungen während der Abwesenheit der Besitzer oder Eigentümer; kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften verwalten, kaufen und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 40 Namenaktien zu Fr. 1000 und 10 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: René Hofer, von Rothrist, in Hettlingen, Präsident, und Walter Charles Berli, von Ottenbach und Zürich, in Horgen, beide mit Einzelunterschrift.

29. Juni 1984
Gebauer AG, in Affoltern am Albis, Maschinenfabrik (SHAB Nr. 129 vom 4. 6. 1984, S. 2026). Die bereits eingetragenen Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) Alex Gebauer, Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift, sowie Verena Gebauer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, zeichnen nun für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des VR und zugleich Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Andreas Aggler, von Mels, in Oberengstringen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: André Gebauer, von Wädenswil, in Oberrieden, und Rudolf Grob, von Wattwil, in Mellaredo di Pianiga (I). Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Josef Birrer, von Romoos, in Steinhausen; Franz Kurer, von Berneck, in Zürich; Gerhard Stockinger, österreichischer Staatsangehöriger, in Dietlikon; Ernst Studer, von Werthenstein, in Pfäffikon SZ; Engelbert Tremp, von Schänis, in Merenschwand; Alfred Wihler, von Zürich und Wollerau, in Urdorf, und Werner Wyder, von Zürich, in Geroldswil.

29. Juni 1984
KSW Montage AG, in Zürich 11, Ohmstrasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 6. 1984. Zweck: Ausführung von Montagearbeiten aller Art für eigene Rechnung sowie für Rechnung Dritter; kann auch Liegenschaften und Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. 6. 1984 eine Werkstatteinrichtung, 3 ausgerüstete Werkzeugkoffern, eine Büroeinrichtung sowie 3 Personenwagen zum Preise von Fr. 20 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Wolfgang Weiss, von und in Winterthur, Präsident, und Urs Kindlimann, von Wald ZH, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

29. Juni 1984
G. + A. Pfister dipl. Architekten ETH/SIA Architektur-AG, in Zürich 7, Bergstrasse 114, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 6. 1984. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros; kann sich auch mit Finanz- und Immobiliengeschäften befassen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Georg Pfister», in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1983 mit Aktiven von Fr. 336 844.75 und Passiven von Fr. 13 279.90 zum Preise von Fr. 323 564.85, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Georg Pfister, von und in Zürich, Präsident, und Angelina Pfister, von und in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

29. Juni 1984
B. Greiner AG, in Zürich 4, Langstrasse 94, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 6. 1984. Zweck: Führung eines Ingenieurbüros für Elektrotechnik. Die Gesellschaft kann technische Vertretungen übernehmen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bernhard Greiner, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Peter Eichenberger, von Fahrwangen, in Urdorf, und Paul Birchmeier, von Würenlingen, in Fislisbach; diese beiden ohne Zeichnungsbefugnis.

29. Juni 1984
Oesch & Co, in Zürich 6, Bucheggstrasse 168, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1984. Gesellschafter: Niklaus A. Oesch, von Balgach, in Zürich 12, und Peter Ammann, von Madiswil, in Kloten. Garten- und Landschaftsbau sowie Strassenbau.

29. Juni 1984
Assinter AG, in Zürich 1, Beratung in Versicherungsfragen (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1981, S. 1373). Statuten am 8. 6. 1984 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Beratung in Versicherungs- und Rechtsfragen und allen damit zusammenhängenden Geschäften; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und ferner Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

29. Juni 1984
Emil Werlen, in Lyss, Betrieb des Restaurants Eisenbahn (SHAB Nr. 182 vom 10. 10. 1981, S. 2554). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

29. Juni 1984
Käsereigenossenschaft Bundkofen, in Bundkofen, Gemeinde Schüpfen (SHAB Nr. 207 vom 7. 9. 1982, S. 2894). Der Sekretär Heinz Riesen ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Christian Habegger, von Trub, in Bundkofen, Gemeinde Schüpfen, bisher Beisitzer, ist neu Sekretär; er zeichnet kollektiv zu zweien.

29. Juni 1984
Käsereigenossenschaft Niederried b. Kallnach, in Niederried bei Kallnach (SHAB Nr. 129 vom 9. 6. 1981, S. 1838). Hansjörg Burri ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Sekretär gewählt Hansruedi Schürch, von Wohlen bei Bern, in Niederried bei Kallnach; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

29. Juni 1984
Kobra Klima AG 3086 Zimmerwald, in Zimmerwald (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1982, S. 4081). Werner Braun ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ist Hansueli Grossenbacher, von Grossaffoltern, in Worben; er ist nicht zeichnungsberechtigt.

29. Juni 1984
Johann Zahnd, bisher in Zäziwil (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1979, S. 834). Die Firma hat den Sitz nach Belp verlegt. Inhaber ist Johann Zahnd, von Wahlern, nun in Belp, Zimmerei, Treppenbau, Viehweidstrasse 314, 3123 Belp.

Büro Bern

29. Juni 1984
Kölla Bern AG, in Bern. Mit Statuten vom 21. Juni 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit und Vermittlung von Geschäften mit Waren aller Art, speziell im Nahrungsmittelsektor. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verkaufen und verwalten sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Honegger, von Wald ZH, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Präsident; Heinz Rothen, von Wahlern, in Münsingen; Max Dreyer, von Muttenz und Trub, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, und Jakob Kropf, von Teuffenthal, in Worb; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Justingerweg 16.

29. Juni 1984
Carbagas, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1984, S. 1851). Die Prokura von Max Mollet ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, führen neu: Hugo Düggelin, von Galgenen, in Köniz, und Josef Horky, von und in Bern.

29. Juni 1984
Kohlen-, Holz- und Heizöl AG, in Bern, infolge Fusion aufgelöst (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1984, S. 1630). Nachdem die Eidgenössische und die Kantonale Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt haben, wird diese Gesellschaft gelöscht.

29. Juni 1984
Gebrüder La Marra GmbH, in Bern, Teigwaren usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1979, S. 107). Die Gesellschafterversammlung vom 21. Juni 1984 hat die Firma geändert in **La Marra GmbH** und die Statuten entsprechend revidiert. Raffaele La Marra ist nicht mehr Gesellschafter, seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an den neuen Gesellschafter Orlando La Marra, italienischer Staatsangehöriger, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, übergegangen. Das Stammkapital von Fr. 20 000 besteht nun aus den beiden Stammeinlagen von je Fr. 10 000, lautend auf Giovanni La Marra (bisher) und Orlando La Marra (neu).

29. Juni 1984
Schneider & Rindlisbacher AG, in Bern, infolge Fusion aufgelöst (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1984, S. 1631). Nachdem die Eidgenössische und die Kantonale Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt haben, wird diese Gesellschaft gelöscht.

29. Juni 1984
Alfred Weber AG, AWAG, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Buchbinderei usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1978, S. 3738). Die Generalversammlung vom 13. Juni 1984 hat das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 500, die durch Verrechnung voll liberiert sind. Die Statuten wurden revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500.

29. Juni 1984
Young Boys Finanz AG, in Bern (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1981, S. 2927). Peter Honegger, Vizepräsident, und Prof. Dr. Leo Eckmann, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Prof. Walther Hofer und Attilio Mordasini sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ohne Zeichnungsberechtigung gehören dem VR neu an: Franz Kilian Kesselring, von Märstetten, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern; Karl Erich Romang, von Gsteig, in Bern, und Dr. René Paul Saner, von Trimbach, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern.

29. Juni 1984
Lerag Engineering AG, in Bern (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1982, S. 311). Christopher Leuthold, Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Ramseier ist nun einziges Mitglied des VR (bisher Präsident); er führt weiterhin Einzelunterschrift.

29. Juni 1984
Familienausgleichskasse des Zentralverbandes der schweizerischen Fettindustrie, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 222). Die Unterschrift von Marc Hodler ist erloschen. Ruth Hegi-Studer, Kassenleiterin, wohnt nun in Freiburg.

Büro Biel

29. Juni 1984
Belga Genossenschaft für Beratung und Verkauf von Elektro- und Gasapparaten, in Biel (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1982, S. 2378). Henry Bachelin ist zufolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: Jean-Daniel Gautschi, von Reinach AG, in Biel. Der Präsident zeichnet mit den übrigen Mitgliedern der Verwaltung zu zweien.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

28. Juni 1984
Hans Eggen, in Zweisimmen, Tea-Room und Pension Derby (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1957, S. 3211). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Burgdorf

29. Juni 1984
Aeschlimann & Glauser AG, in Burgdorf, Bau-Ingenieurbüro (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1977, S. 722). Präsident Willy Eugen Aeschlimann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kurt Glauser ist nun Präsident des VR; er zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied und Vizepräsident und Sekretär des VR mit Einzelunterschrift ist Gerhard Ulrich Aeschlimann, von und in Burgdorf. Neues Geschäftsdomizil: Bernstrasse 12.

Bureau de Courtelary

29 mai 1984
Pärli St-Imier S.A., à St-Imier, installations chauffage et sanitaires (FOSC du 30. 10. 1981, no 252, p. 3402). André Chiquet, jusqu'ici vice-président, est nommé président; Henri Pärli, jusqu'ici président, devient vice-président. Ils signent collectivement à deux.

29 juin 1984
Samuel Luthert, à St-Imier, (FOSC du 27. 5. 1981, no 120, p. 1714). Nouveau but: bureautique, micro-ordinateurs, logiciels et fournitures, service de secrétariat, philatélie, cartophilie.

29 juin 1984
Cerini Attilio, à La Ferrière. Entreprise de construction (FOSC du 10. 5. 1983, no 107, p. 1594). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la maison Guido Cerini & Cie, à La Ferrière, ci-après inscrite.

29 juin 1984
Guido Cerini & Cie, à La Ferrière. Sous cette raison sociale il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1er janvier 1984. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Guido Cerini, d'Italie, à La Ferrière, et pour associé commanditaire Attilio Cerini, d'Italie, à La Ferrière, avec une commandite de fr. 50 000, entièrement libérée. La société reprend les actifs et passifs de la maison individuelle «Cerini Attilio», radiée. Entreprise de construction.

29 juin 1984
Charles Allemand, à Sonceboz. Exploitation de l'Hôtel du Cerf (FOSC du 8. 2. 1968, no 32, p. 275). La raison sociale est radiée par suite de remise du commerce.

29 juin 1984
Sommer Jean, à Sonceboz. Le chef de la maison est Sommer Jean, de Sumiswald, à Sonceboz. Exploitation de l'Hôtel du Cerf.

29 juin 1984
Coopérative d'habitation Crêt-Georges, à Tramelan, société coopérative (FOSC du 5. 11. 1980, no 259, p. 3598). Roger Béguelin étant décédé, ses pouvoirs sont radiés. Gérald Voumard, devient président (jusqu'ici vice-président), Oswald Baumann, devient vice-président (jusqu'ici président), il fonctionne aussi comme secrétaire. Ils engagent la société par leur signature collective à deux.

29 juin 1984
Pro Routes S.A., succursale de St-Imier, à St-Imier (FOSC du 14. 6. 1984, no 136, p. 2135). Jules Schlappach et Alfred Marti ayant démissionné, leurs pouvoirs sont radiés. A été nommé Henri Bitz, de Saint-Léonard VS, à St-Imier, comme directeur. Il engage la société par sa signature individuelle. Rolf Rudin (inscrit) engage dorénavant la société par sa signature individuelle.

Büro Interlaken

29. Juni 1984
Ernst Meyer-Lustenberger, in Unterseen, elektrische Installationen und Handel mit elektrischen Apparaten (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1975, S. 2166). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Meyer Elektro- und Energietechnik», in Unterseen, übernommen.

29. Juni 1984
Meyer Elektro- und Energietechnik, in Unterseen. Inhaber der Firma ist Peter Meyer, von Mattstetten, in Unterseen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Ernst Meyer-Lustenberger», in Unterseen. Installationen von Elektro-, Heizungs- und Sonnenenergieanlagen sowie Handel mit Elektro- und energietechnischen Apparaten. Scheidgasse 30, 3800 Unterseen.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

29. Juni 1984
Hallenbadbau AG, in Langnau im Emmental, Erstellung von Hallenbädern, Lehrschwimmbecken, sowie Turn- und Sportanlagen (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1979, S. 2783). Diese Firma wurde infolge Verlegung des Sitzes nach Zofingen, wo sie unter der neuen Firma «Enarco» eingetragen wurde (SHAB Nr. 147 vom 14. 6. 1984, S. 2315), im Handelsregister von Signau von Amtes wegen gelöscht.

29. Juni 1984
Milchverwertungsgenossenschaft Höchhaus, in Trub, (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1979, S. 79). Präsident Hans Fankhauser und Vizepräsident/Kassier Ueli Siegenthaler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hans Hirschi, von Trub, in Neuhaus, Gemeinde Trub, als Präsident, und Albrecht Aeschlimann, von Langnau im Emmental, in Vorder Mettlen, Gemeinde Trub, als Vizepräsident/Kassier; beide zeichnen kollektiv zu zweien. Sekretär Johann Rüegsegger wohnt nun in Langnau im Emmental.

Büro Laupen

29. Juni 1984
Heinz Kläy, in Gümmenen, Gemeinde Mühleberg, Handel mit Wein und Mineralwasser (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1968, S. 1387). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

29. Juni 1984
Kuno Herren, in Mauss, Gemeinde Mühleberg, Betrieb des Restaurant «Sternen» (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1975, S. 2272). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Bureau de Moutier

27 juin 1984
Beuchat Raymond, à Moutier. Le chef de la maison est Raymond Beuchat, d'Undervelier, à Moutier. Outillage en métal dur. Sous-Chaux 33.

28 juin 1984
Société Anonyme ZF Company, à Moutier. Suivant acte authentique et statuts du 25 juin 1984, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'importation de produits textiles et de vêtements, la fabrication, la commercialisation et la vente en gros et en détail de ces produits. La société peut participer à d'autres entreprises. Elle peut acheter, vendre ou construire tout immeuble. Le capital social de fr. 150 000 est divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, libérées jusqu'à concurrence de 50%; 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives et entièrement libérées. L'organe de publicité de la société est la FOSC. Les communications et les convocations aux actionnaires sont adressées par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Ernest Zbinden, de Wahlern, à Roches, est président et Jean-Maurice François, de Lotzwil, à Ipsach, est secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau: rue Centrale 57C.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

28. Juni 1984
Neopac AG, in Oberdiessbach, Verpackungen aller Art usw. (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1983, S. 1027). An François Schwab, von Siselen, in Bolligen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

28. Juni 1984
B. Mira, Baugeschäft, in Z ä z i w i l (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1969, S. 2847). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

28. Juni 1984
F. Gugger, in G r o s s h ö c h s t e t t e n , Handel mit und Reparaturen von Velos usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1969, S. 2847). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

28. Juni 1984
Margrit Johner, in Gysenstein, Gemeinde K o n o l f i n g e n , Bäckerei und Lebensmittel (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1977, S. 3450). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

28. Juni 1984
Alfred Bigler, in B o w i l , Handel mit Futtermitteln (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1963, S. 915). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

28. Juni 1984
Sabine Müller, Boutique Flair, in W o r b (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1982, SA. 3534), Damenkonfektion. Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neu einzutragende Firma «Astrid Müller, Boutique Flair», in Worb.

28. Juni 1984
Astrid Müller, Boutique Flair, in W o r b. Inhaberin der Firma ist Astrid Müller, von Lengnau AG, in Bigenthal, Gemeinde Walkringen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Firma «Sabine Müller, Boutique Flair». Betrieb eines Damenkonfektionsgeschäftes. Hauptstrasse 7, 3076 Worb.

29. Juni 1984
Jordi Niklaus, in B l e i k e n. Inhaber der Firma ist Niklaus Jordi, von Dürrenroth, in Bleiken. Betrieb einer Käserei mit Verkaufsladen. 3516 Bleiken.

29. Juni 1984
Walter Herrmann, Schmiede und Landmaschinen, in Z ä z i w i l. Inhaber der Firma ist Walter Herrmann, von Rohrbach, in Zäziwil. Verkauf und Reparaturen von Landmaschinen, Hufbeschlag. Hinterdorf, 3532 Zäziwil.

29. Juni 1984
Papeterie Maria Leu, in K o n o l f i n g e n. Inhaberin der Firma ist Maria Leu-Stuker, von Trub, in Wabern, Gemeinde Köniz. Betrieb einer Papeterie. Thunstrasse 1, 3510 Konolfingen.

29. Juni 1984
Sägesser Worb AG, in W o r b , Stahlbauten usw. (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1984, S. 2246). Hanni Sägesser-Weibel, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

29. Juni 1984
Schreinerei Wittwer, in A r n i. Inhaber der Firma ist Hanspeter Wittwer, von Trub, in Arni bei Biglen. Innenausbau und Möbel. Hämlismatt, 3508 Arni.

29. Juni 1984
Obstverwertung Kiesen, in K i e s e n , Genossenschaft (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1980, S. 4063). Johann Binggeli, Verwalter, und Erwin Dietsch, Prokurist, sind ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen.

29. Juni 1984
Elektro Wehner AG, in W o r b (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 76). Annemarie Wehner-Naef, Sekretärin, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Stalder, von Lützelflüh, in Münsingen. An Hans Eicher, von Riggisberg, in Worb, wurde Kollektivprokura erteilt.

Büro Schwarzenburg

29. Juni 1984
Käsereigenossenschaft Lanzenhäusern, in Lanzenhäusern, Gemeinde W a h l e r n (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1975, S. 1741). Johann König ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Salzmann, bisher Vizepräsident und Kassier, ist nun Präsident. Neu in die Verwaltung und zugleich als Vizepräsident und Kassier wurde gewählt: Niklaus König, von Wiggiswil, in Lanzenhäusern, Gemeinde Wahlern. Präsident, Vizepräsident und Kassier und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien, wie bisher.

Büro Thun

21. Juni 1984
Susanne Schahpari, in T h u n , Verkauf orientalischer Produkte, vorwiegend Handwerks- und Agrargüter (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1974, S. 1247). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Schahpari Orientteppiche», in Thun, übernommen.

28. Juni 1984
Schaufelberger A.G., in T h u n , Mercerie, Bonneterie usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 357). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juni 1984 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. 400 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 1000 sind in 2000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 200 umgewandelt worden. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 2 300 000 ist nun eingeteilt in 1300 Namenaktien zu Fr. 1000, 2000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 200 und 600 Prioritätsnamenaktien zu Fr. 1000 (hinsichtlich der Dividende privilegiert). Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

29. Juni 1984
Bau- und Wohngenossenschaft Friedheim, Thun, in T h u n (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1984, S. 1799). Neues Geschäftsdomizil: Gantrischstrasse 20, beim Präsidenten Hans Frei.

29. Juni 1984
Schahpari Orientteppiche, in T h u n. Inhaber der Firma ist Assad Schahpari, iranischer Staatsangehöriger, in Thieracher. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Firma «Susanne Schahpari», in Thun. Verkauf orientalischer Produkte, insbesondere von Orientteppichen sowie Handwerk- und Agrargütern. Einzelprokura ist erteilt an Susanne Schahpari, von Moriken-Wildegg, in Thieracher. Obere Hauptgasse 24.

Büro Trachselwald

29. Juni 1984
Raiffeisenkasse Lützelflüh, in L ü t z e l f l ü h , Genossenschaft (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1983, S. 4454). Anlässlich der Generalversammlung vom 30. März 1984 wurden die Statuten über nicht publikationspflichtige Tatsachen geändert.

Luzern – Lucerne – Lucerna

29. Juni 1984
Aregger AG Buttisholz, in B u t t i s h o l z , Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1983, S. 547). Alois Aregger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Bruno Müller sind erloschen. Hans Aregger, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

29. Juni 1984
Aregger AG Generalunternehmung, in B u t t i s h o l z (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1983, S. 547). Alois Aregger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Aregger, Präsident, zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Erwin Bachofer, nun von Kriens und Buchrain, neu in Buttisholz; seine Prokura ist demnach erloschen.

29. Juni 1984
Gelhard AG, in L u z e r n , technische Artikel (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1982, S. 3175). Neue Adresse: Inseliquai 8, 6005 Luzern.

29. Juni 1984
Coopers & Lybrand AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in L u z e r n , Treuhandgesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1983, S. 3119), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Franz Müller ist erloschen.

29. Juni 1984
Raiffeisenbank Inwil, in I n w i l , Genossenschaft (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1984, S. 805). Weiterer Verwalter (ausserhalb des Vorstandes) mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Roman Fabits, österreichischer Staatsangehöriger, in Inwil.

29. Juni 1984
Max Lüscher Montagen, in L u z e r n (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1983, S. 935). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Verfügung vom 30. Mai 1984 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

29. Juni 1984
Mawal A.G. Luzern, in L u z e r n , Maschinen usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1977, S. 30). Urs Rüttimann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Ernst Jenny, bisher Präsident und Delegierter, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

29. Juni 1984
Merz, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in A d l i g e n s w i l , Innenarchitektur usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1982, S. 1710), Einzelfirma mit Hauptsitz in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Der Sitz der Zweigniederlassung wurde nach M e i e r s k a p p e l verlegt. Neue Adresse: Spychermatte 5, 6344 Meierskappel. Der Inhaber Roger Merz wohnt nun in Meierskappel.

29. Juni 1984
Baugenossenschaft «Steinengrund» (BSG) Horw, in H o r w (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1967, S. 2758). Werner Kaegi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Franz Furrer, von Horw und Entlebuch, in Horw. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier. Neue Adresse: Kleinwilstrasse 10, 6048 Horw.

29. Juni 1984
Scarium AG, in L u z e r n , Waren aller Art (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1981, S. 160). Jakob Sala, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Uster.

29. Juni 1984
Trans-Miet AG, in T r i e n g e n , Vermietung von Nutzfahrzeugen, Transporte (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1981, S. 619). Der Amtsgerichtspräsident von Sursee hat mit Verfügung vom 4. Juni 1984 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

29. Juni 1984
W. Wehrli AG. Zylinderschleifwerk Reussbühl/Littau, in L i t t a u (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1968, S. 1736). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Verfügung vom 8. Juni 1984 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

Schwyz – Schwyz – Svitto

29. Juni 1984
Munditia Chem. Reinigungs-AG, in K ü s s n a c h t a m R i g i (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1972, S. 65). Hans Annen, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Wolfgang Müller, von und in Küssnacht am Rigi, in den Verwaltungsrat gewählt.

29. Juni 1984
Orange Tours AG, bisher in Bäch, Gemeinde W o l l e r a u , Betrieb eines Reisebüros usw. (SHAB Nr. 273 vom 23. 11. 1982, S. 3747). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach K i l c h b e r g (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1984, S. 2194) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

29. Juni 1984
Josef Nussbaumer, Restaurant Roos, in W o l l e r a u (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1979, S. 3960). Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe hat mit Verfügung vom 9. März 1984 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde mangels Aktiven gemäss Verfügung des Einzelrichters vom 7. Mai 1984 wieder eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gelöscht.

29. Juni 1984
Gretsch und Friedlos GmbH, in A l t e n d o r f , Handel mit Holz usw. (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1982, S. 662). Die Steuerverwaltungen haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

29. Juni 1984
K. Martinelli «Century» Data & Electronics, in T u g g e n. Inhaber dieser Firma ist Kurt Martinelli, von Wangen SZ, in Tuggen. Einzelprokura wird erteilt an Tina Martinelli-Mee, von Wangen SZ, in Tuggen. Herstellung von Software, Verkauf von Hard- und Software. Mühlenenstrasse.

29. Juni 1984
Bita, Walter Bienz, in K ü s s n a c h t a m R i g i , Betrieb eines Treuhandbüros (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1984, S. 1027). Die Prokura von Christian Buchs ist erloschen.

29. Juni 1984
Walter und Edith Bienz-Schäfer, in K ü s s n a c h t a m R i g i , Betrieb des Hotels und Restaurants Küssnachterhof, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1983, S. 4251). Die Prokura von Christian Buchs ist erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

29. Juni 1984
Publisoft AG, in Z u g , Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. Juni 1984. Zweck: Beratung und Erschliessung in- und ausländischer Märkte für Software, Verlagsprodukte und Werbung, An- und Verkauf von Urheberrechten. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Urs Hausheer, von Cham, in Zug. Domizil: Industriestrasse 9, c/o OBT Treuhand AG, 6301 Zug.

29. Juni 1984
Garanturbo AG, in Z u g , Durchführung von Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1984, S. 1875). Statutenänderung: 26. Juni 1984. Neue Firma: **Davia Finanz AG.**

29. Juni 1984
Nordleasing AG, in Z u g , Handel mit und Vermietung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1983, S. 3862). Statutenänderung: 28. Juni 1984. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 300 000, durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 800 000, voll liberiert, 800 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

29. Juni 1984
ATI AG, in Z u g , Import und Export, Handel und Fabrikation von Maschinen usw. (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1983, S. 1711). Bruno Bonetti, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Frederico Bonetti, von Zürich und Melano, in Mailand (I), mit Einzelunterschrift, und Heidi Iten-Schnider, von Unterägeri, in Zug, ohne Zeichnungsberechtigung. Josef Iten, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

29. Juni 1984
JFS electronic, Sturtzel & Co., in Holzhäusern, Gemeinde R i s c h , Produktion von und Handel mit elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1965, S. 1982). Jorg Felix Sturtzel, unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Wally Sturtzel geborene Krasting, Kommanditärin, sind nun Bürger von Risch. Sie wohnen nun in Buonas, Gemeinde Risch. Neue Adresse: Holzhäusernstrasse 49, Buonas, 6343 Rotkreuz.

29. Juni 1984
CTI Consulting and Trading Inc. in Liquidation, in H ü n e n b e r g , Erwerb und Auswertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1984, S. 1612). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Juni 1984
Acrow Trading Ltd., in Z u g , Handels- und Finanzgeschäfte jeder Art usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1452). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Juni 1984
Füsser GmbH, in Z u g , Erwerb und Verwaltung von Patenten usw. (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1984, S. 1152). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Juni 1984
Ilon-Finanz-GmbH in Liquidation, in Z u g , gewinnbringende gemeinsame Anlage der von den Gesellschaftern eingebrachten Kapitalien usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1984, S. 1670). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Juni 1984
Promobil AG, Gesellschaft für Bauweise mit Bauelementen, in Z u g , Bau von Wohn- und Geschäftshäusern usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1984, S. 1525). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Juni 1984
Locafid A.G. in Liquidation, in Z u g , treuhänderische Tätigkeit jeder Art usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1452). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Juni 1984
Quadrocoeur AG, in Z u g , Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1984, S. 1525). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Juni 1984
Kingsley & Keith SA in Liquidation, in Z u g , Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1452). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Juni 1984
Narimex SA, in W a l c h w i l , Import und Export von Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1983, S. 253). Statutenänderung: 28. Juni 1984. Neue Firma: **Marinex SA.**

29. Juni 1984
Dixilyn (International) AG, in Z u g , Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Mineralölforschung usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 296). L. A. Jamison Monroe, Präsident und Delegierter; Dr. André Charles Ab Egg, George J. Kurk, Dr. Guido M. Renggli und Dr. Hans Weiss sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Andreas Froriep, bisher Mitglied und Sekretär, ist nun einziges Mitglied des VR; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu vieren, sondern einzeln.

29. Juni 1984
Heraf Holding A.G., in Z u g , Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1967, S. 2831). Statutenänderung: 8. Juni 1984. Zweckerweiterung: Kann auch Immobilien erwerben.

29. Juni 1984
Purex-Turco A.G., in Z u g , Erwerb, Produktion usw. von industriellen chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1982, S. 1610). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Claude Yacoel, Bürger der USA, in Newport Beach, Kalifornien (USA), mit Einzelunterschrift, und Dr. Jens Drolshammer, von Erlenbach ZH, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juni 1984
Trichema AG, in B a a r , Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer, kosmetischer und pharmazeutischer Artikel usw. (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1984, S. 1504). Willi Löliger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Joseph F. Joller; er bleibt gleichzeitig Direktor.

29. Juni 1984
Bimag Beratungs und Management AG, in B a a r , Industrieplanung usw. (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1984, S. 1243). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Juni 1984
Austroimpex AG, in Baar, Einkauf für Detailhandelsunternehmungen usw. (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1984, S. 1724). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Juni 1984
Danspray Consult GmbH, in Zug, Beratungen usw. (SHAB Nr. 90 vom 16. 4. 1984, S. 1339). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Juni 1984
Wang Trading AG, in Zug, Kauf, Verkauf und Handel auf internationaler Basis mit allen Produkten usw. (SHAB Nr. 91 vom 17. 4. 1984, S. 1356). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Juni 1984
Wusin AG, in Zug, Import und Export, Grosshandel mit Chemikalien usw. (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1984, S. 1503). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Juni 1984
VMS Marking Systems AG, in Zug, internationaler Handel mit Produkten des allgemeinen Maschinenbaus usw. (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1984, S. 1052). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Juni 1984
UER AG in Liquidation, in Zug, weltweiter Kauf von sowie Handel mit Energieträgern usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1415). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Juni 1984
Umbresa Consulting and Finance Ltd., in Zug, Beratung von internationalen Bauvorhaben usw. (SHAB Nr. 91 vom 17. 4. 1984, S. 1356). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Juni 1984
Technoricambi GmbH in Liquidation, in Steinhausen, Kauf und Verkauf von Maschinen usw. (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1984, S. 1503). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Juni 1984
Sun Hill Foods AG, in Baar, Finanzierung von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1984, S. 1243). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister des Kantons Zug gelöscht.

29. Juni 1984
Deltainvest AG, in Zug, Erstellung von Bauten usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1984, S. 1437). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. Juni 1984
Convest Ltd., in Zug, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 90 vom 16. 4. 1984, S. 1338). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

29 juin 1984
Genecom SA, à Châtel-St-Denis, commerce de matières premières (FOSC du 30. 5. 1984, no 125, p. 1970). La signature du directeur Jan Lakwijk est radiée.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

29 juin 1984
Lamelcolor-Holding S.A., à Estavayer-le-Lac, participation (FOSC du 24. 11. 1980, p. 3839). André Chablais, de Zumholz, à Estavayer-le-Lac, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Pierre Rouiller, décédé, ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée.

Bureau de Fribourg

26 juin 1984
Surtra S.A., à Fribourg, traitement de surfaces et usinage, etc. (FOSC du 26. 2. 1980, no 47, p. 644). Les administrateurs Claude Moreillon et Suzanne Hefti ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Alain Muller, de Genève à Saint-Prex, président; Edwin W. Roberts, de nationalité britannique, à Surrey (GB), et André Bossus, de Genève, à Mies.

29 juin 1984
Facom Outillage S.A. (Facom Werkzeuge AG), précédemment au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 12. 7. 1983, p. 2423). Siège transféré à Givisiez, route Henri Stephan 12, dans ses propres locaux. Statuts originaires du 29. 1. 1962, modifiés en dernier lieu le 26. 6. 1984. But: commerce d'outillages, de machines-outils et de fournitures industrielles ainsi que de produits bruts et manufacturés et de marchandises. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, dont fr. 198 149.85 par compensation de créance, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un à 5 membres. Jean-Louis Moses, de nationalité française, à Paris (F), est président; Antoinette Tavernon, de Genève, au Mont-sur-Lausanne, est secrétaire; Michel Riant, de nationalité française, à Gilf-sur-Yvette (F), est membre; François Bonnard, d'Arnex-sur-Nyon, à Lausanne, est vice-président; et René Merkt, de Chêne-Bougeries, à Genève, est membre; tous signent collectivement à deux. Jean-Claude Tavernon, de nationalité française, au Mont-sur-Lausanne, est directeur avec signature collective à deux.

29 juin 1984
Orlat Holdings S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 24. 5. 1977, no 119, p. 1701). Date de la dissolution: 22. 6. 1984. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Orlat Holdings S.A. en liquidation**, par l'administrateur Jean-Paul Aeschimann, nommé liquidateur avec signature individuelle.

29 juin 1984
Socodal S.A., à Fribourg, commerce en gros, etc. (FOSC du 29. 2. 1984, no 50, p. 732). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 120 000, par l'émission de 20 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Statuts modifiés le 28. 6. 1984. Le capital est actuellement de fr. 120 000, entièrement libéré, divisé en 120 actions de fr. 1000 nominatives.

29 juin 1984
F. Macheret S.A., à Villars-sur-Glâne, exploitation d'un commerce de fromages, etc. (FOSC du 8. 3. 1979, no 56, p. 740). L'administrateur François Macheret a démissionné; sa signature est radiée. Guy Macheret, de Rueyres-St-Laurent, à Fribourg, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

29 juin 1984
Novilat S.A., précédemment à Genève (FOSC du 11. 4. 1984, no 86, p. 1283). Siège transféré à Fribourg, Monséjour 2, dans ses propres locaux. Statuts originaires du 28. 3. 1984, modifiés le 29. 6. 1984, sur ce point et sur d'autres points non soumis à publication. But: commerce, importation, exportation, distribution et représentation de tous produits et marchandises. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Les administrateurs Victor Fischer et Edouard Bollinger ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Bruno de Boccard, de Fribourg, à Bourguillon (commune de Fribourg), a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

29 juin 1984
Pritambelle S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 18. 4. 1984, no 92, p. 1381). Statuts modifiés sur un point non soumis à publication, le 27. 6. 1984.

29 juin 1984
Geime S.A., à Fribourg, traitement de tous problèmes de gestion de l'énergie, etc. (FOSC du 22. 12. 1983, no 299, p. 4731). Jean-Paul Costamagna, de nationalité française, à Lausanne, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

28. Juni 1984
True Finanz AG, in Grenchen (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1984, S. 2196). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt.

28. Juni 1984
Ernst Banz, in Grenchen, Brillen; Handel mit optischen Artikeln, Uhren und Bijouteriewaren (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1967, S. 945). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Brillen, optischen Artikeln und Zinn. Neues Domizil: Marktpassage.

Büro Kriegstetten in Solothurn

28. Juni 1984
Gebr. Brügger, in Aeschi. Roger Brügger und René Brügger, beide von Thunstetten, in Aeschi SO, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1984 beginnt. Die Gesellschaft wird vertreten durch die beiden Gesellschafter, welche Kollektivunterschrift führen. Bau von Zentralheizungen und Ausführung von Sanitär-Installationen. Gallishofstrasse 157.

29. Juni 1984
Milchgenossenschaft Zuchwil, in Zuchwil (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1974, S. 2327). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 22. Mai 1984 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Milchgenossenschaft Zuchwil in Liq.** durch den Liquidator Urs Emch, von Mühledorf, in Zuchwil, bisher Präsident des Vorstandes, durchgeführt; er zeichnet einzeln. Die Unterschriften von Ernst Trösch, Aktuar, und Hugo Schwaller, Kassier, sind erloschen. Domizil: Ob. Emmenholz bei Urs Emch.

Büro Lebern in Solothurn

29. Juni 1984
Raiffeisenkasse Flumenthal-Hubersdorf, in Hubersdorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1974, S. 2628). August Binz, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Vizepräsident des Vorstandes wurde gewählt: Siegfried Wiedemann, von und in Hubersdorf, welcher Kollektivunterschrift zu zweien führt.

Büro Olten-Gösgen in Olten

29. Juni 1984
Nando Fashion Josef F. Wüest, in Olten, Ziegelfeldstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef F. Wüest, von Brittnau, in Lostorf. Handel mit Textilien, Lederwaren und modischen Accessoires.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

28. Juni 1984
Büro Regio, Th. Jermann, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 269 vom 15. 11. 1972, S. 2950). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Juni 1984
Bühlmann Laboratories Ltd, in Basel (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1983, S. 1984). Prokura zu zweien neu: Jean-Régis Vuillemin, französischer Staatsangehöriger, in St-Louis (F).

28. Juni 1984
Hotel-Beteiligungs-AG, Basel, in Basel (SHAB Nr. 93 vom 19. 4. 1984, S. 1395). Domizil: Aeschenvorstadt 55, bei Wenger, Mathys, Mosimann & Cueni.

28. Juni 1984
Grunder Spanndecken AG, in Basel (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1453). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Bern (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1984, S. 2290) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

28. Juni 1984
Coiffeur-Salon 23, Leo Metzger, in Basel (SHAB Nr. 86 vom 11. 4. 1984, S. 1279). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Juni 1984
BHB-Finanzierungs-AG, in Basel (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1984, S. 2105). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Franz Galliker; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: René Prodolliet, von Zürich und Yens, in Basel, und Alberto Togni, von Bignasco, in Küsnacht.

28. Juni 1984
Lark Aviation AG, in Basel (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1980, S. 4171). Domizil nun: Solothurnerstrasse 50, bei Neuc Lieblich AG.

28. Juni 1984
Thürkauf Radio-Television AG, in Basel (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1976, S. 2217). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dieter Thürkauf, von Oberwil BL, in Aesch BL.

28. Juni 1984
Interfertigbau AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1982, S. 4112), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Otto Hofer, Verwaltungsrat, erloschen.

28. Juni 1984
P. Gasparini AG, in Basel, Glace usw. (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1980, S. 1373). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Alex Meier, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Ludwig Anton Stocker, von Obermumpf, in Therwil. Unterschrift Pasquale Gasparini, Geschäftsführer, erloschen.

28. Juni 1984
Lamorran Galleries SA in Liq., in Basel, Kunstgegenstände usw. (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1983, S. 1304). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 16. 5. 1984 in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

28. Juni 1984
Comerzia AG in Liq., in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1983, S. 2492). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 16. 5. 1984 in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

28. Juni 1984
Netrans AG, in Basel, Binnenschiffahrt usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 3300). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 16. 5. 1984 in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

28. Juni 1984
Geupag AG in Liq., in Basel, Verwertung von Gebrauchsmustern usw. (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1982, S. 3520). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 21. 5. 1984 in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

28. Juni 1984
Petroch Limited in Liq., in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1982, S. 2780). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 22. 5. 1984 in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

28. Juni 1984
BKC Bucherer, Kurrus & Co. AG, in Basel, Papiere usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1982, S. 1040). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Bucherer, welcher Direktor mit Unterschrift zu zweien bleibt.

28. Juni 1984
Bahafi AG, in Basel, Finanzberatung usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1983, S. 123). Domizil nun: Elsässerstrasse 95, bei Wadisco-Versand, E. Zust.

28. Juni 1984
Servotel AG, in Basel, Beratung in Personalfragen usw. (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1983, S. 1711). Domizil nun: Theaterstrasse 10.

28. Juni 1984
Faller OHG, Gütenbach, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Vermietung von Produktionsstätten usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1984, S. 352), offene Handelsgesellschaft mit Hauptsitz in Gütenbach (D). Nachdem die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zustimmt, wird die Zweigniederlassung gelöscht.

28. Juni 1984
Unitempo R. Lindic, Filiale Basel, Zweigniederlassung in Basel, Bartenheimerstrasse 39 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Möhlin. Firma am Hauptsitz: «Unitempo R. Lindic». Eintragung im Handelsregister Aarau: 6. 10. 1981 (letzte Publikation: SHAB Nr. 242 vom 19. 10. 1981, S. 3268). Zweck: Personalvermittlung und Personalausleihe. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führt: Rudolf Lindic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Möhlin, Inhaber.

28. Juni 1984
Camille Bauer AG, in Basel, industrielle Messtechnik usw. (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1983, S. 1304). Domizil nun: Lautengartenstrasse 7, bei Dr. Hans Jürg Frei. Statutenänderung: 21. 6. 1984. Firma nun: **Camille Bauer Basel AG.**

28. Juni 1984
Buss AG, in Basel, Eisenkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1983, S. 2005). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Robert Lang; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hannes Goetz, VR-Mitglied. Unterschrift Heinrich Stamm, Direktor, erloschen. Dr. Alfred Buss, VR-Vizepräsident und VR-Delegierter, und Hugo Berthold Saemann, VR-Mitglied, Dr. Renato Gentili und Werner Schmutz, Direktoren, sowie Dr. Peter Feuerlein und Hans Dornheim, Vizedirektoren, zeichnen nun zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz. Kurt Blank, Louis Boeglin, Marcel Buser, Franz Ehrler, Emil Fels, Karl-Heinz Fiebig, Peter Franz, Kurt Gehnen, Werner Henschel, Erwin Killer, Marcel Matter, Rolf Merz, Otto Schaub, Hans Signer, Ivan Stojanovic, Hans-Ulrich Süsstrunk, Toni Schnider, Helmut Schmitt, Dr. Günter Leuteritz, Karl-Heinz Baumgartner, Adrian Krüsi, Kurt Mittner, Heinz Rohrbach und Ernst Droll führen nun Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.

28. Juni 1984
PR 2 Ingenieurgesellschaft mbH, in Basel (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1984, S. 89). Statutenänderung: 22. 6. 1984. Erhöhung des Stammkapitals von Fr. 20 000 auf Fr. 70 000 durch Erhöhung der eigenen Stammeinlage der «PR 2 Ingenieurgesellschaft mbH», in Basel, von Fr. 10 000 auf Fr. 60 000. Erhöhungskapital aus unverteiltem Gewinn liberiert. Sitz der bisher in Rheinfelden (D) domizilierten Gesellschafterin «PR 2 Ingenieurgesellschaft mbH» nun in Freiburg (D). Unterschrift Laszlo Puskas, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Moritz Zaugg, von Lützelflüh, in Binningen.

28. Juni 1984
Waxoyl AG, in Basel, chemische Artikel usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1983, S. 887). Statutenänderung: 27. 6. 1984. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

28. Juni 1984
Feracier AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1983, S. 2982). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 27. 6. 1984. Firma nun: **Feracier AG in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Werner Wenger, welcher aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden ist. Gesellschaft ohne Verwaltung.

28. Juni 1984
Radico AG, in Basel, Sattelgasse 4, bei E. Kress Treuhand, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. 6. 1984. Zweck: Herstellung von und Handel mit Bilderrahmen und ähnlichen Produkten sowie Vertrieb von Bildern, Grafik, Plakaten auf Postern, Durchführung von Verlagsarbeiten, Verkauf von Antiquitäten und Interieurs, sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Wälty, von und in Basel, Präsident mit Unterschrift zu zweien; Manfred Jahn, deutscher Staatsangehöriger, in Hofstetten SO, Delegierter mit Einzelunterschrift, und Werner Vogel, von Basel, in Arisdorf, mit Unterschrift zu zweien.

28. Juni 1984
Curaped GmbH, in Basel, Steinenvorstadt 19, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 25. 6. 1984. Zweck: Betrieb eines Institutes für Fusspflege. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Dr. Alain Waegli, von Basel und Belp, in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Margrit Hauser von Gossau ZH, in Lotzwil, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, beide zugleich Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien. Publikationsorgan: SHAB.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

29. Juni 1984
Oskar Krieger Maschinen- und Metallbau AG, in Muttenz (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1984, S. 24). Prokuren zu zweien, nicht aber unter sich, neu: Beat Fässler-Maillard, von Frenkendorf, in Prätteln, und Philippe Koerber, französischer Staatsangehöriger, in Blotzheim (F).

29. Juni 1984
Alona Treuhand AG, in Reinach, Erbringung aller Treuhandfunktionen usw. (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1980, S. 2405). Verwaltungsratspräsident und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Peter Erhart, von Basel, in Schenkon.

29. Juni 1984
Elektra Titterten, in Titterten, Genossenschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1981, S. 1924). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Anton Rudin-Eichenberger, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Der bisherige Beisitzer Christoph Schweizer-Freiburghaus, von und in Titterten, ist neu Vizepräsident mit Unterschrift zu zweien.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

29. Juni 1984
Schäfliwies AG., in Heiden. Gemäss Statuten vom 29. Juni 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Insbesondere Verwaltung von Immobilien und anderen Vermögenswerten sowie Erwerb und Handel mit Immobilien und anderen Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 20 Namenaktien zu Fr. 5000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Juni 1984 das Grundstück Parzelle Nr. 1613, Heiden, zum Preise von Fr. 210 000. Vom Übernahmepreis im gleichen Betrag werden Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Max Sonderegger, von und in Heiden. Einzelunterschrift wurde erteilt an Doris Sonderegger, von und in Heiden. Domizil: Poststrasse 859, 9410 Heiden.

29. Juni 1984
Schoch & Bregenzer AG, in Herisau, Betrieb einer Spenglerei und Metallbauwerkstätte, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1982, S. 2138). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juni 1984 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die ursprünglich vom 20. 1. 1977 datierenden Statuten wurden entsprechend revidiert.

29. Juni 1984
Gesellschaft für Lehre und Forschung in den industriellen Wissenschaften Sersi AG, in Herisau (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1983, S. 45). Geschäftsdomizil nun: Degersheimerstrasse 29, 9100 Herisau.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

29. Juni 1984
Rolf B. Rupf Hotel Traube, in Ebnat-Kappel (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1967, S. 3024). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Rolf Rupf AG», in Ebnat-Kappel.

29. Juni 1984
Rolf Rupf AG, in Ebnat-Kappel. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Juni 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Hotels und Restaurants. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen oder mit andern Gesellschaften fusionieren, Grundstücke erwerben und Bauten errichten lassen sowie sich an Immobiliengesellschaften beteiligen oder solche gründen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 550 000, eingeteilt in 275 Namenaktien zu Fr. 1000 und 2750 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1984 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1983 von der bisherigen Einzelfirma «Rolf B. Rupf Hotel Traube», in Ebnat-Kappel, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 2 856 296.35 und Passiven von Fr. 2 306 296.35, zum Preise von Fr. 550 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an Rolf Rupf, Präsident, mit Einzelunterschrift, Jeannette Rupf und Walter Rupf, alle von Flums, in Ebnat-Kappel, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Hotel Traube, 9642 Ebnat-Kappel.

29. Juni 1984
Zutec AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 158 vom 12. 7. 1982, S. 2249). An der Generalversammlung vom 5. Juni 1984 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Rapperswil SG verlegt und die ursprünglich vom 19. September 1980 datierenden Statuten entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: Übernahme von Werksvertretungen, insbesondere im elektrotechnischen Bereich, Verwertung von Patenten. Voll liberiertes Grundkapital wie bisher Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Sandrina Steiner, welche infolge Verehelichung nun Sandrina Petrig-Steiner heisst, nun Bürgerin von Einsiedeln ist und weiterhin in Einsiedeln wohnt. Geschäftsadresse: Lenggiserstrasse 25, 8640 Rapperswil.

29. Juni 1984
EFH AG, Elektro-Fabrikation und Handel, in Goldach (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1983, S. 2205). An der Generalversammlung vom 29. Juni 1984 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

29. Juni 1984
Grauer & Müller AG, Degersheim, in Degersheim, elektronische und akustische Geräte usw. (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1983, S. 1729). Rudolf Grauer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gustav Roos, von Kaltbrunn, in Oberbüren.

29. Juni 1984
Ahorn Tennis AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1981, S. 4073). Dr. Guido Benz, Präsident, Peter Lang, Zdenek Jansa, Edwin Lendenmann und Bruno Zuffelato sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Helmut Buck, von Kriessern, Gemeinde Oberriet, in Rorschacherberg, Präsident, und René Walder, von und in Goldach. Rechtsdomizil: Segantinistrasse 21, 9000 St. Gallen. Verwaltungsdomizil: c/o Buck und Walder, Architekten, Thurgauerstrasse 10, 9400 Rorschach.

29. Juni 1984
Alpine Glas AG, in Sevelen, Handel mit Glas usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1984, S. 1614). Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) gewählt Marco Moccetti, von Bioggio, in Savosa, und Dr. Arno Kuhn, deutscher Staatsangehöriger, in Schlangenbad-Georgenborn (D). Das bisher einzige Mitglied, Alfons Fuchs, ist nun Präsident des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt Karl Leis, deutscher Staatsangehöriger, in Sevelen.

29. Juni 1984
Frei AG, Cheminée-Technik, in Widnau (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1983, S. 1938). An der Generalversammlung vom 29. Juni 1984 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Frei AG, Finanzierungen,** und der Zweck: Finanzierungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern.

29. Juni 1984
Sennhüttengenossenschaft Walde, in Walde, Gemeinde St. Gallenkappel (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1976, S. 1215). Albert Weber, bisher Vizepräsident, ist nun Kassier; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Vorstandsmitglied Johann Rüegg, von und in St. Gallenkappel. Präsident, Vizepräsident und Aktuar, zeichnen kollektiv zu zweien.

29. Juni 1984
Trattgenossenschaft Walenstadt, in Walenstadt, aufgelöste Genossenschaft (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1984, S. 1693). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

29. Juni 1984
Büchi & Co., Lederwaren und Reiseartikel, in Rapperswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1983, S. 3948). Die Gesellschafterin Barbara Weber-Büchi wohnt nun in Rüti ZH.

29. Juni 1984
Di Battista + Bosshart, Autospritzwerk, in Muolen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 7. 9. 1982, S. 2895). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Nachfolgefirma «Di Battista + Bosshart AG», in Muolen.

29. Juni 1984
Paul Baldegger, in Jonschwil, Überbauung und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1978, S. 257). Die Geschäftsnatur lautet nun: Immobilien-Treuhand, Planung und Ausführung von Wohn- und Geschäftsbauten, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften. Neue Geschäftsadresse: im Dörfli 2, 9536 Schwarzenbach.

29. Juni 1984
Alfred Nagel, in Wittenbach, Handel mit Milch und Milchprodukten (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1978, S. 163). Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit Lebensmitteln.

29. Juni 1984
Hans Gubser, in Niederwil, Gemeinde Oberbüren, Buchhaltungs- und Treuhandbüro (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1978, S. 5). Geschäftsadresse: Oberbürerstrasse 22, 9203 Niederwil (amtliche Strassennumerierung).

29. Juni 1984
Frei, Cheminée-Technik, in Widnau. Inhaber der Firma ist Martin Frei, von Widnau, in Au SG. Entwicklung und Herstellung von Heiz-Cheminées, von Cheminée-Bestandteilen und allen zugehörigen Anlagen und Apparaten sowie Herstellung von und Handel mit Ofenarmaturen und ähnlichen Gegenständen aus der Metall- und Holzverarbeitung. Birkenstrasse 105, 9443 Widnau.

29. Juni 1984
Peter H. Haefeli, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Peter Hans Haefeli, von Schmiedrued, in Speicherschwendi, Gemeinde Speicher. Handel mit Farben, Tapeten, Industrie- und Wohnbedarfsartikeln. St. Leonhardstrasse 39, 9000 St. Gallen.

29. Juni 1984
Otto Zanotta, Altstoffe und Transporte, in St. Gallen (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1968, S. 1901). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Otto Zanotta, Altstoffe und Transporte Inhaber H. Zanotta», in St. Gallen.

29. Juni 1984
Otto Zanotta, Altstoffe und Transporte Inhaber H. Zanotta, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Hilda Zanotta-Keller, von Endingen, in St. Gallen. Handel mit Altstoffen und Ausführung von Warentransporten. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Otto Zanotta, Altstoffe und Transporte», in St. Gallen. Lettenstrasse 3, 9008 St. Gallen.

29. Juni 1984
Rohner-Immobilien, in St. Gallen (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1982, S. 1093). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Juni 1984
Baugesellschaft Seeblick, Fritz Siebrecht & Co., in St. Gallen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1981, S. 1197). Diese Kommanditgesellschaft ist infolge Auflösung und beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Sibi Immo Bau AG», in St. Gallen.

29. Juni 1984
Sibi Immo Bau AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. Juni 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf, Überbauung, Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen oder solche gründen, erwerben oder pachten. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Juni 1984 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1983 von der bisherigen Kommanditgesellschaft «Baugesellschaft Seeblick, Fritz Siebrecht & Co.», in St. Gallen, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 528 033.50 und Passiven von Fr. 224 033.75, zum Preise von Fr. 303 999.75, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Fritz Siebrecht-Hahn, von und in St. Gallen. Geschäftsadresse: Guisanstrasse 85, 9010 St. Gallen.

29. Juni 1984
Blumen-Boutique Hildegard Schnellmann, in Schmerikon (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1982, S. 789). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Juni 1984
Winter Eugen, in Zuzwil, Installation und Service von Heizungen und Ölfeuerungen (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1982, S. 761). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Eugen Winter AG», in Zuzwil.

29. Juni 1984
Eugen Winter AG, in Zuzwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. Juni 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbringung sämtlicher Arbeiten auf dem Gebiet der Heizungsinstallation und -wartung, Handel mit und Vermittlung von Gütern des Heizungsinstallationsgewerbes und -nebenbedarfes. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen. Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 30 000 liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Juni 1984 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1983 von der bisherigen Einzelfirma «Winter Eugen», in Zuzwil, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 142 681.15 und Passiven von Fr. 111 807.85, zum Preise von Fr. 30 873.30, wovon Fr. 30 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Helene Winter-Metzger, von Kirchberg SG, in Zuzwil SG. Einzelunterschrift wurde erteilt an Eugen Winter-Metzger, deutscher Staatsangehöriger, in Zuzwil SG. Geschäftsadresse: Lindaustrasse 22, 9524 Zuzwil.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Yverdon-les-Bains

28 juin 1984
Jean-Luc Guilloud, à Yverdon-les-Bains, rue de la Plaine 12. Titulaire: Jean-Luc Guilloud, de Champagne, à Yverdon-les-Bains. Commerce d'articles Hi-Fi et de matériel électronique.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

28. Juni 1984
Axon AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Beteiligung an Unternehmen (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1984, S. 1955). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. 6. 1984 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht, durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

28. Juni 1984
Pro Uva AG, in Salgesch. Laut Gründungsurkunde und Statuten vom 23. 5. 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit allen für den Weinhandel benötigten Utensilien, wie Flaschen, Leergebinden und sämtlichen Produkten für den Rebbau sowie den Handel mit Weinen selber. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan für die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen ist das SHAB, für alle übrigen das Amtsblatt des Kantons Wallis. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Isidor Elsig, von Eischoll, in Salgesch, Präsident; Fabio Naselli, italienischer Staatsangehöriger, in Siders, Aktuar, und Markus Elsig, von Eischoll, in Brig-Glis, Mitglied. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Schillius.

28. Juni 1984
Ernst Schmidhalter, Transporte u. Holzhandel, in Glis, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1980, S. 3537). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

Bureau de St-Maurice

28 juin 1984
SI Les Tartaris Verbier SA, à Bagnes. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25 juin 1984. But: achat, vente, location de biens immobiliers. La société reprend pour fr. 700 000 la parcelle no 3618 de Verbier/Bagnes. Capital, entièrement versé: fr. 150 000 en 150 actions de fr. 1000 au porteur. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur signant individuellement: Paul Piguet du Chenit, à Cheserex. Verbier.

Bureau de Sion

28 juin 1984
Solalp S.A., à Montana, commune de Montana, agence immobilière (FOSC du 1. 3. 1983, no 50, p. 703). Yves Rochat, de L'Abbaye, à Crans, a été nommé directeur avec signature individuelle. La signature de Jean-Daniel Praz, directeur, est radiée.

28 juin 1984
Télécabine Veysonnaz–Thyon S.A., à Veysonnaz (FOSC du 21. 9. 1981, no 218, p. 2986). Roger Fragnière, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée.

28 juin 1984
Gillioz Alain, à St-Léonard, entreprise de nettoyage (FOSC du 2. 3. 1984, no 52, p. 764). La raison est radiée par suite de constitution d'une société anonyme avec reprise des actifs.

28 juin 1984
Gilanet S.A., à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 30 avril 1984. But: nettoyages en tous genres, nettoyages des façades et sablage à l'eau, détachage des tapis et moquettes, assèchement de moquettes après dégâts d'eau, assèchement de caves après infiltration ou inondation, traitements et entretien des sols, importation de tous produits ayant rapport avec l'activité susmentionnée. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives; libéré à concurrence de fr. 35 000. Il est fait apport à la société selon convention d'apport du 30. 4. 1984 et inventaire du 8. 4. 1983, de machines, produits, matériel, fourgonnette, etc., accepté pour le prix de fr. 25 000, montant imputé sur le capital. Organes de publication: FOSC et Bulletin Officiel du Canton du Valais. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marie-Laure Rigolet, de Pont-la-Ville, à Savièse, administratrice unique avec signature individuelle. Bureau: dans les locaux de la société, avenue de la Gare 2.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

28 juin 1984
Favre et fils, excursions, succursale de Fontainemelon. Sous cette raison sociale, la société en nom collectif «Favre et fils, excursions», à Rochefort, exploitation d'une entreprise de transports de personnes et de marchandises, inscrite sur le registre du commerce de Boudry (FOSC du 1. 5. 1984, no 100, p. 1527), a créé une succursale à Fontainemelon. La succursale est engagée par la signature individuelle des associés: Charles-Alfred Favre, de Fleurier, à Rochefort, et de Jean-Pierre Favre, de Fleurier, à Cortaillod, et par la signature collective à deux d'Yvette Christinat, de Villars-le-Grand, à Fontainemelon. Exploitation d'une entreprise de transports de personnes et de marchandises. Jonchère 2.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

28 juin 1984
L'Information Horlogère Suisse, renseignements commerciaux et financiers, conseil juridique et contentieux, protection de la propriété industrielle, à La Chaux-de-Fonds, société coopérative (FOSC du 18. 5. 1984, no 115, p. 1803). La signature de Rolf Bader, membre démissionnaire, est radiée. Nouveaux membres du comité de direction avec signatures collectives à deux: Marcel Aubry, de Muriaux, au Noirmont, et Pierre Golay, du Chenit, à La Chaux-de-Fonds.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

28 juin 1984
Sopralim S.A. en liquidation, à Fleurier, fabrication, conditionnement, commerce importation, exportation de tous produits en rapport avec la branche alimentaire (FOSC du 7. 12. 1982, no 285, p. 3914). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Neuchâtel

28 juin 1984
Juliane Monnard, à Neuchâtel, exploitation du Café-Restaurant du Pont (FOSC du 7. 9. 1976, no 209, p. 2567). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Genève – Genf – Ginevra

26 juin 1984
Anoril SA, à Genève, activités afférentes à l'élaboration, etc. (FOSC du 6. 7. 1983, p. 2351). Jean-Claude Mottet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

26 juin 1984
ATIC Alan Trade and Investment Company, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 3. 1984, p. 1072). Nouveau siège: Grand-Saconnex, chemin du Jonc 17, chez Edgar Liengme. But modifié: toutes opérations commerciales, importation et exportation de toutes matières et produits, notamment en cuir, Statuts modifiés le 8. 6. 1984.

26 juin 1984
Chimitox SA, à Genève, toutes opérations commerciales, industrielles, etc. (FOSC du 23. 6. 1982, p. 2047). Nouvelle adresse: place des Augustins 15.

26 juin 1984
Eduman SA, à Genève, commerialisation et financement de tous systèmes électroniques, etc. (FOSC du 9. 8. 1983, p. 2771). L'administrateur Pierre Rossier a été nommé président du conseil; il signe désormais collectivement à deux. Michel Radic, de France, à Nyon, est administrateur délégué avec signature collective à deux. Alida Radic, de Genève, à Nyon, est membre du conseil d'administration; elle signe collectivement à deux avec le président. Procuration collective avec le président ou l'administrateur délégué a été conférée à Michel Laurent, de France, à Cranves-Sales (F).

26 juin 1984
Société Immobilière rue de Lyon No 65, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 12. 1957, p. 3424). André Reymond (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nicolas Wenger, de Buchholterberg, à Coppet, est administrateur unique avec signature individuelle.

26 juin 1984
Microdrill SA, à Genève, activités de recherches dans le domaine de l'énergie, etc. (FOSC du 7. 6. 1983, p. 2351). Bo Grektorp n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Lars O. Oldsberg, de Suède, à Örebro (S), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

26 juin 1984
Nizarco SA, à Genève, commercialisation de pierres et de matières précieuses, etc. (FOSC du 2. 8. 1983, p. 2687). Rémy Wolf n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

26 juin 1984
Société immobilière de la Rue du Simplon, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 5. 1984, p. 1856). Alain Bordier, de Genève, à Veyrier, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

26 juin 1984
Société Générale de Surveillance SA, à Genève (FOSC du 9. 5. 1984, p. 1660). L'administrateur Jean-Jacques Lavanchy est maintenant domicilié à Vandœuvres.

26 juin 1984
Tradinaft SA, à Genève, toutes activités dans le domaine du pétrole, etc. (FOSC du 17. 6. 1983, p. 2112). Les pouvoirs de Christian Dallemagne sont radiés.

26 juin 1984
Bank Leumi le-Israel (Suisse), succursale à Genève (FOSC du 28. 12. 1983, p. 4432), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Hans-J. Bär, Shimon Bar-Islil, Schlomo Hayon et Gur Ben-Ari sont radiés. Hans Weil, de et à Zurich, membre et vice-président du conseil d'administration, signe collectivement à deux. Roland Wyss, maintenant domicilié à Wyden, et Paul Rohner, jusqu-ici sous-directeur, nommés directeurs adjoints de la société, continuent à signer collectivement à deux. L'administrateur Mordechai Einhorn est maintenant domicilié à Tel-Aviv (Israël), Otto Wolf à Zurich et Harry Bretscher, à Rüschlikon. Martin Goldschmidt est maintenant originaire de Genève.

26 juin 1984
Société Immobilière Beau-Site Eaux-Vives, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 10. 1983, p. 3422). But modifié: achat, vente, exploitation et location de tous immeubles, en particulier la location à ses propres actionnaires des appartements et locaux des bâtiments reposant sur la parcelle 884 index 1, de la commune de Genève, section Eaux-Vives. Divison et conversion des 50 actions de fr. 1000 au porteur, en 500 actions de fr. 100 nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Nouveaux statuts du 18. 6. 1984.

26 juin 1984
Cofirex, à Genève, participation, société anonyme. (FOSC du 19. 1. 1978, p. 175). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Cofirex, en liquidation.** Liquidateur: Claude Naville jusqu'ici administrateur, maintenant domicilié à Lancy, avec signature individuelle.

26 juin 1984
Daviss SA, à Chêne-Bougeries, commerce de fourrures (FOSC du 15. 9. 1982, p. 2981). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

26 juin 1984
Hotelor SA, à Genève (FOSC du 20. 6. 1984, p. 2220). Statuts modifiés le 22. 6. 1984, sur un point non soumis à publication. Etienne Poncioni n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Pilet, de Cartigny, à Lancy est administrateur unique avec signature individuelle.

26 juin 1984
Sifco SA, à Genève, opérations de prêts (FOSC du 2. 5. 1984, p. 1547). Par suite du transfert de son siège à Zurich, la société a été inscrite au registre de Zurich (FOSC du 21. 6. 1984, p. 2229). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

26 juin 1984
L. Solai-Föllmi SA, à Carouge, vente en gros et au détail de produits alimentaires (FOSC du 5. 2. 1980, p. 399). Nouvelle raison sociale: **Solai-Föllmi SA.** Statuts modifiés le 18. 6. 1984. Laetitia Solai née Föllmi n'est plus administratrice, ses pouvoirs sont radiés. Giovanni Solai jusqu'ici secrétaire rest seul administrateur avec signature individuelle.

26 juin 1984
Compagnie Defimo SA, à Genève, participation à toutes entreprises commerciales (FOSC du 15. 2. 1984, p. 553). Capital porté de fr. 900 000, à fr. 2 000 000, par l'émission de 1100 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 22. 6. 1984.

26 juin 1984
Filinter SA, à Genève, rue du Marché 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 6. 1984. But: fabrication d'articles textiles, ainsi que commerce de produits s'y rapportant. Capital: fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Tombet, de Carouge, à Genève, président; Richard Kamm, de Genève, à Vernier, vice-président; Salom Cikvasvili, de Turquie, à Genève, secrétaire et directeur général, Samuel May, de Genève, à Versoix, et Moiz Benkohen, de Turquie, à Genève, également directeur; lesquels signent collectivement à deux.

26 juin 1984
Medogen SA, à Genève, chemin de Malombré 5, chez Idecom SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 6. 1984. But: commerce, mise en valeur de produits ou procédés médicaux. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Walter Stahel, de Zurich, à Chêne-Bougeries, président; Roger Guillaume, de Vuisternens-devant-Romont, à Bernex, secrétaire; Monique Sauser-Hall, de Sigriswil, à Milan. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs.

27 juin 1984
G. Boget, à Genève, menuiserie (FOSC du 19. 2. 1974, p. 481). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison: «G. Boget, Menuiserie, Yvo Federico, successeur», à Genève.

27 juin 1984
Yvo Federico, à Genève, menuiserie (FOSC du 29. 1. 1973, p. 282). Reprise de l'actif et du passif de la maison «G. Boget», à Genève. Nouvelle raison de commerce: **G. Boget, Menuiserie, Yvo Federico, successeur.**

27 juin 1984
Jaime Beniflah, à Genève, rue Vallin 2. Chef de la maison: Jaime Beniflah, du Maroc, à Genève. Commerce de radios, télévisions et micro-ordinateurs. La maison exploite un magasin de vente à l'enseigne «Benimex», boulevard Carl-Vogt 63.

27 juin 1984
S. Bianchi, à Genève, boucherie-charcuterie (FOSC du 18. 11. 1963, p. 3270). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 juin 1984
Pierre Samuel Rossier, à Meyrin, rue de la Prulay 60. Chef de la maison: Pierre Samuel Rossier, de Genève, à Meyrin. Développement et vente de périfériques et systèmes informatisés, ansi que conseils s'y rapportant.

27 juin 1984
SCS Currency Options SA, à Genève, constitution d'options sur devises, etc. (FOSC du 30. 3. 1983, p. 1068). Pascal Nodé-Langlois et Sylvain Roditi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Michel Lanier reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

27 juin 1984
Stock and Commodity Services SA, à Genève, opérations de bourses, etc. (FOSC du 5. 4. 1983, p. 1096). Pascal Nodé-Langlois et Sylvain Roditi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Michel Lanier reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

27 juin 1984
Société Immobilière Clair Printemps A, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 8. 1974, p. 2293)
Société Immobilière Clair-Printemps B, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 8. 1974, p. 2293)
Société Immobilière Clair-Printemps C, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 8. 1974, p. 2293)
Société Immobilière Clair-Printemps D, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 8. 1974, p. 2293)
Société Immobilière Clair-printemps E, à Genève, Société anonyme (FOSC du 21. 8. 1974, p. 2293)
Société Immobilière Puplinge-Parc, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 8. 1974, p. 2294)

Bernard Brun n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Roch, de Lancy, à Avusy, est administrateur unique avec signature individuelle.

27 juin 1984
Cornavinor SA, à Genève, achat et vente de produits manufacturés dans le domaine de l'horlogerie, etc. (FOSC du 7. 3. 1979, p. 734). Jean-Jacques Pache (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Serge Gonvers, de Lussy-sur-Morges, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

27 juin 1984
Cotecna Engineering SA, à Genève, conseils et travaux techniques dans les domaines du génie civil, etc. (FOSC du 28. 6. 1984, p. 2328). Robert-Michel Massey, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 juin 1984
Energie Froide International SA, à Genève, fabrication et vente des produits de l'United States Radium Corporation, à New-York, etc. (FOSC du 10. 7. 1969, p. 1608). Maurice Brandt (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nicolas Duruz, de Genève, à Onex, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

27 juin 1984
Eucron SA, à Plan-les-Ouates, servo-mécanisme et appareils utilisés pour l'automatisation de machines, etc. (FOSC du 15. 3. 1983, p. 861). Le capital de fr. 500 000 est maintenant libéré à concurrence de fr. 300 000.

27 juin 1984
La Genevoise, Compagnie générale d'Assurances, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 3. 1984, p. 839). Marcel Odier et Heinz B. Vischer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Thierry Barbey, de Genève, à Corsier, et Paul E. Christen, de et à Zurich, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 juin 1984
La Genevoise, Compagnie d'Assurances sur la vie, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 3. 1984, p. 1124). Marcel Odier et Heinz B. Vischer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Thierry Barbey, de Genève, à Corsier, et Paul E. Christen, de et à Zurich, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 juin 1984
Société coopérative Inter-Flamme, à Carouge, mise en service de brûleurs à mazout, etc. (FOSC du 11. 10. 1973, p. 2742). Les pouvoirs de Roger Allemann et Ernst-Rudolf Utz sont radiés. Signature collective à deux d'Henri Penseyres, jusqu'ici secrétaire nommé président, Michel Gräf, d'Uetendorf, à Cortaillod, vice-président, et Hans Bergmann, de Bolligen, à Genève, secrétaire, tous membres de l'administration.

27 juin 1984
Denis Naville SA, à Genève, commerce de vêtements et d'articles de mode, etc. (FOSC du 30. 1. 1981, p. 319). Signature individuelle a été conférée à Astrid Strub, de Saint-Gall, à Genève.

27 juin 1984
Société Anonyme de Gérances et de Dépôts SAGED, à Genève (FOSC du 16. 8. 1983, p. 2859). Fernand Oltramare n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Pally, de Genève, à Veyrier, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 juin 1984
Le Cab SA, à Vernier, exploitation d'un café-théâtre-dancing (FOSC du 4. 2. 1983, p. 408). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 7. 11. 1983. La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

27 juin 1984
Communauté Artisanat, à Avully, société coopérative (FOSC du 17. 6. 1975, p. 1669). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Communauté Artisanat, en liquidation.** Liquidateurs: Robert Baud, jusqu'ici administrateur, et Liliane Piovano, de Goumoïs, à Avully; lesquels signent collectivement à deux. Gian Carlo Piovano et Jean-Louis Ossola ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: avenue de Gennecy 29, chez Robert Baud.

27 juin 1984
BNP Investissements Internationaux SA, à Genève (FOSC du 9. 5. 1983, p. 1584). Capital de fr. 10 000 000, est maintenant entièrement libéré. Capital: fr. 10 000 000, entièrement libéré, divisé en 10 000 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 13. 6. 1984.

27 juin 1984
Coryphène Productions SA, à Vandoeuvres, chemin de l'Ecorcherie 42–44. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 6. 1984. But: production de films publicitaires et activités ayant trait au cinéma et à l'édition musicale. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-François Prelaz, de Givrins, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

27 juin 1984
Poiray SA, à Genève, rue du Rhône 80. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 6. 1984. But: commerce de tous produits, notamment de bijoux, pierres précieuses et autres articles de joaillerie. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christian Berdoz, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Porrentruy

28 juin 1984
Grisma S.A., à Porrentruy, fabrication d'outillage pour la boîte de montres (FOSC du 16. 11. 1982, no 267, p. 3670). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du 27 juin 1984 du président du Tribunal II du district de Porrentruy.

28 juin 1984
Sandra Vasarhely, à Boncourt, exploitation du café Français, café-restaurant (FOSC du 6. 4. 1984, no 82, p. 1223). La raison est radiée par suite d'association de la titulaire, selon société en nom collectif «Vasarhely et Giuliati» à Boncourt, ci-après inscrite.

28 juin 1984
Vasarhely et Giuliati, à Boncourt. Sandra Vasarhely, de Delémont, à Boncourt, et Aldo Giuliati, d'Italie, à Boncourt, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er mars 1984. Exploitation du café Français, La Rotonde, à Boncourt. La société est engagée par la signature collective à deux des associés.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

330912. Date de dépôt: 2 février 1984.
Amenta Mutterhaus Verlag S.A., succursale de Genève, 53, route de Chêne, **1208 Genève.** – Fabrication et commerce.

Imprimés, journaux et périodiques.
(Cl. int. 16)

EXCALIBUR

330913. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1984.
Uniflow Manufacturing Company, 1525 East Lake Road, **Erie** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

Eiserzeugungsmaschinen und -apparate; Eisschränke; Eisabgabeapparate und -geräte; Eisbehälter und -lagerfächer; Eiszerkleinerungsmaschinen und -apparate; Flockeneiserzeuger; Wasserspender und -zapfapparate; Kühlanlagen und -apparate; Kühlräume und -schränke; begehbare Kühlzellen; Wasserkühlanlagen und -apparate; Getränkekühler.
(Int. Kl. 11)

KOLD-DRAFT

330914. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1984.
A. Ferguson & Company, Limited, 99, Borron Street, **Glasgow** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **202627.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Februar 1984 an.

Alkoholische Getränke.
(Int. Kl. 33)

PEDIGREE

330915. Date de dépôt: 3 février 1984.
Sony Corporation, 7–35 Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku, **Tokyo** (Japon). – Fabrication et commerce.

Appareils vidéo pour la prise de vue et/ou l'enregistrement et/ou la reproduction de bandes vidéo.
(Cl. int. 9)

NEWSMAKER

330916. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1984.
Raychem Corporation, 300 Constitution Drive, **Menlo Park** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Isoliermittel; Folien, Hülsen, Hüllen und Gegenstände, ganz oder hauptsächlich hergestellt aus Gummi, synthetischem Gummi oder Kunststoffmaterialien, für Isolations-, Schutz-, Verbindungs-, Dichtungs- oder Spleisszwecke; Dichtungsmaterialien und Kitte; Folien, Hülsen und Hüllen, verbunden oder beschichtet mit Dichtungs-, Kitt- oder Klebstoffen.
(Int. Kl. 17)

RAYCHEM DUALSEAL

330917. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1984.
General Electric Company, One River Road, **Schenectady** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Maschinen zum Bohren und für die Metallbearbeitung; Werkzeugmaschinen; Teile, Schneideinsätze und Bestandteile für alle vorgenannten Waren.
(Int. Kl. 7)

QUADGON

330918. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1984.
Lawman International Limited, 6–8 Hung To Road, 11th Floor, Kwun Tong, **Kowloon** (Hong Kong). – Fabrikation und Handel.

Uhren, Wecker und andere Zeitmessinstrumente sowie Teile und Zubehörteile dazu; Uhr- und Zeitmesswerke; Uhrenbänder, Uhrgehäuse, Uhrengläser und -ketten; Arm- und Halsbänder.
(Int. Kl. 14)

LAWMAN

330919. Date de dépôt: 6 février 1984.
Roamer Watch Co. S.A., Bielstrasse 111, **4500 Soleure.** – Fabrication et commerce.

Montres et leurs parties.
(Cl. int. 14)

MEDANA

330920. Date de dépôt: 6 février 1984.
Roamer Watch Co. S.A., Bielstrasse 111, **4500 Soleure.** – Fabrication et commerce.

Montres et parties de montres.
(Cl. int. 14)

VIDAR

330921. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1984.
Disch AG, Bahnhofstrasse 224, **5504 Othmarsingen.** – Fabrikation. Erneuerung der Marke Nr. **202170.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Februar 1984 an.

Likörbonbons.
(Int. Kl. 30)

CHEERIO

330922. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1984.
Dast, Power Electronics, René Dätwyler, Bernstrase 333, **4858 Wynau.** – Fabrikation und Handel.

Ni-Cd Batterien, elektronische Steuerungen, elektromechanische Teile, Electronic Zubehör, Hochspannungsspeisungen, Netzgeräte.
(Int. Kl. 7, 9)

DAST

330923. Date de dépôt: 6 février 1984.
Boutonex S.A., 22, rue de l'Athénée, **1206 Genève.** – Commerce.

Montres-bracelets.
(Cl. int. 14)

TIMESA

330924. Date de dépôt: 6 février 1984.
Medelec Handelsbolag, Håtunavägen 6, **Bålsta** (Suède). – Fabrication et commerce.

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, appareils et instruments électriques, à savoir appareils, instruments et unités de contrôle pour injections et infusions; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs; appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.
(Cl. int. 9, 10)

PROMINJECT

330925. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1984.
Lonza AG (Lonza S.A.) (Lonza Ltd.), 3945 **Gampel;** Korrespondenzadresse: Münchensteinerstrasse 38, 4002 Basel. – Fabrikation und Handel.

Düngemittel.
(Int. Kl. 1)

LONZACHEL

330926. Date de dépôt: 6 février 1984.
Fisons plc, Fison House, Princes Street, **Ipswich** (Suffolk, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.
(Cl. int. 5)

ULCROM

330927. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1984.
Miles Laboratories, Inc., 1127 Myrtle Street, **Elkhart** (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **204958.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Februar 1984 an.

Chemische Präparate für die Analyse von Körperflüssigkeiten; pharmazeutische und tierärztliche Präparate.
(Int. Kl. 1, 5)

HEMA-COMBISTIX

330928. Date de dépôt: 6 février 1984.
Chesebrough-Pond's (Genève) S.A., 89–91, rue de la Servette, **1202 Genève.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **203727.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 février 1984.

Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et à la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres; décorateurs, imprimeurs et artistes; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
(Cl. int. 1, 2, 3, 5)

VASENOL

330929. Date de dépôt: 6 février 1984.
Chesebrough-Pond's (Genève) S.A., 89–91, rue de la Servette, **1202 Genève.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **203728.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 février 1984.

Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants, produits pour conserver les aliments; produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon, préparations d'amidon, colorants pour la lessive, matières à détacher, préservatifs contre la rouille, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), abrasifs.
(Cl. int. 2, 3, 5)

VASSEROL

330930. Date de dépôt: 6 février 1984.
CBS United Kingdom Limited, 17–19, Soho Square, **Londres W. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **203248.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 février 1984.

Appareils et instruments électroniques; appareils de radio et de télévision; appareils pour l'enregistrement et la reproduction des sons; parties de ces appareils; enregistrements sonores.
(Cl. int. 9)

EMBASSY

330931. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1984.
George Payne & Company Limited, 57, Croydon Road, **Croydon** (Surrey, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **202103**. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Februar 1984 an.

Nichtmedizinisches Konfekt und Zuckerwerk.
(Int. Kl. 30)

TOFFETS

330932. Date de dépôt: 7 février 1984.
Amara, A. El-Eini, 92, route de Chêne, **1224 Chêne-Bougeries**. – Fabrication et commerce.

Vêtements pour hommes, femmes et enfants; chaussures.
(Cl. int. 25)

TOPAZE

330933. Date de dépôt: 7 février 1984.
Clin Midy International (S.A.), 20, Rue des Fossés Saint-Jacques, **Paris 5e** (France). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements.
(Cl. int. 5)

ATICKS

330934. Date de dépôt: 7 février 1984.
Clin Midy International (S.A.), 20, Rue des Fossés Saint-Jacques, **Paris 5e** (France). – Fabrication et commerce.

Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices; produits hygiéniques.
(Cl. int. 3, 5)

NATANCE

330935. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1984.
Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, **Morris Plains** (New Jersey, USA); Korrespondenzadresse: Mooswaldallee 1–9, Freiburg im Breisgau (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.
(Int. Kl. 5)

DELETENSOL

330936. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1984.
Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, **Morris Plains** (New Jersey, USA); Korrespondenzadresse: Mooswaldallee 1–9, Freiburg im Breisgau (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.
(Int. Kl. 5)

INLOTT

330937. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1984.
Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, **Morris Plains** (New Jersey, USA); Korrespondenzadresse: Mooswaldallee 1–9, Freiburg im Breisgau (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.
(Int. Kl. 5)

LEVANTAL

330938. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1984.
August Beck GmbH & Co., Ebinger Strasse 115, **Winterlingen** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Maschinelle Aufbohrer; handbetätigte Aufbohrer.
(Int. Kl. 7, 8)

DRILL-BECK

330939. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1984.
A. Sutter AG Münchwilen, 9542 Münchwilen TG. – Fabrikation und Handel.

Schuhpflegemittel.
(Int. Kl. 3)

DUBARRY

330940. Date de dépôt: 8 février 1984.
Schenk S.A., 1180 Rolle. – Commerce.

Vins.
(Cl. int. 33)

FLAMBORANT

330941. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1984.
Svenska Tobaks AB, Maria Bangata 6, **Stockholm** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.
(Int. Kl. 34)

CEALD

330942. Date de dépôt: 9 février 1984.
Winthrop AG, Byfangweg 1a, **4051 Bâle.** – Fabrication et commerce.

Préparations et substances pharmaceutiques.
(Cl. int. 5)

ERABIL

330943. Date de dépôt: 9 février 1984.
Winthrop AG, Byfangweg 1a, **4051 Bâle.** – Fabrication et commerce.

Préparations et substances pharmaceutiques.
(Cl. int. 5)

TEROBIT

330944. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1984.
Adank & Delss AG, Hardturmstrasse 175, **8005 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Papier und Karton.
(Int. Kl. 16)

ULLCOTE

330945. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1984.
Rohm and Haas Company, Independence Mall West, **Philadelphia** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

Jonentauschharze und Adsorptionsstoffe.
(Int. Kl. 1)

AMBERPACK

330946. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1984.
Carnation Company, 5045 Wilshire Boulevard, **Los Angeles** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien; lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.
(Int. Kl. 31)

AMI

330947. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1984.
Medice GmbH Basel, c/o Doetsch, Grether & Cie AG, Steinentorstrasse 23, **4051 Basel.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **201888**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Dezember 1983 an.

Arzneimittel, pharmazeutische Spezialitäten für den human- und veterinärmedizinischen Gebrauch.
(Int. Kl. 5)

HEPATICIN

330948. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1984.
Medice GmbH Basel, c/o Doetsch, Grether & Cie AG, Steinentorstrasse 23, **4051 Basel.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **201889**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Dezember 1983 an.

Arzneimittel, pharmazeutische Spezialitäten für den human- und veterinärmedizinischen Gebrauch.
(Int. Kl. 5)

HEPATIZIN

330949. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1984.
Continex AG, Bernstrasse, **3303 Jegenstorf.** – Handel.

Kassetten-Recorder, Radio-Recorder, Stereo-Recorder, Transistor-Radios, Clock-Radios, Hi-Fi Stereo-Geräte (Verstärker, Tuner, Plattenspieler, Kassetten-Decks, Disc-Player, Lautsprecher), Music-Centers, schwarz/weiss- und Color-TV, Video-Recorder, Kopfhörer, Radio- und Hi-Fi-Zubehör.
(Int. Kl. 9)

DAEWOO

330950. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1984.
Continex AG, Bernstrasse, **3303 Jegenstorf.** – Handel.

Kassetten-Recorder, Radio-Recorder, Stereo-Recorder, Transistor-Radios, Clock-Radios, Hi-Fi Stereo-Geräte (Verstärker, Tuner, Plattenspieler, Kassetten-Decks, Disc-Player, Lautsprecher), Music-Centers, schwarz/weiss- und Color-TV, Video-Recorder, Kopfhörer, Radio- und Hi-Fi-Zubehör, elektronische Uhren, Elektronenrechner, elektronische Spiele, Home-Computer, Computer-Zubehör.
(Int. Kl. 9, 14, 28)

INTERTRONIC

330951. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1984.
Continex AG, Bernstrasse, **3303 Jegenstorf.** – Handel.

Kassetten-Recorder, Radio-Recorder, Stereo-Recorder, Transistor-Radios, Clock-Radios, Hi-Fi Stereo-Geräte (Verstärker, Tuner, Plattenspieler, Kassetten-Decks, Disc-Player, Lautsprecher), Music-Centers, schwarz/weiss- und Color-TV, Video-Recorder, Kopfhörer, Radio- und Hi-Fi-Zubehör.
(Int. Kl. 9)

ISP

330952. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1984.
Continex AG, Bernstrasse, **3303 Jegenstorf.** – Handel.

Fotografische und kinematografische Aufnahme- und Wiedergabe-Apparate, Tonfilm- und Magnettongeräte, Entwicklungsdosen und -geräte, Objektive und fotografische Verschlüsse, Rundfunkgeräte, Lautsprecher und Sprechmaschinen.
(Int. Kl. 9)

KARINA

330953. Date de dépôt: 10 février 1984.
Laiteries Réunies, 11, rue des Noirettes, **1227 Carouge GE.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **202488**. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 février 1984.

Laits écrémés (maigres) avec adjonction de matières protéiques.
(Cl. int. 29)

SVELT-O-LAIT

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Cambio + Valorenbank, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1984
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		16 383 219.69
Bankendebitoren auf Sicht		8 425 123.50
Bankendebitoren auf Zeit		20 000 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	17 000 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		450 101.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		36 884 178.56
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		2 131 110.10
– davon mit hypothekarischer Deckung	2 131 110.10	
Wertschriften		1 842 000.—
Sonstige Aktiven		2 442 573.79
		88 558 306.64

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		4 884 151.83
Kreditoren auf Sicht		30 179 342.95
Kreditoren auf Zeit		640 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	490 000.—	
Depositenhefte und -konti		12 829 551.02
Sonstige Passiven		12 165 260.84
Aktienkapital		5 000 000.—
Gesetzliche Reserven		5 100 000.—
Spezialreserven		15 700 000.—
Gewinnvortrag 1983		2 060 000.—
		88 558 306.64

Nordfinanz-Bank, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1984
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		26 479 972.77
Bankendebitoren auf Sicht		64 490 512.75
Bankendebitoren auf Zeit		1 574 107 889.60
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 081 410 611.03	
Wechsel und Geldmarktpapiere		251 065 673.87
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		81 686 058.94
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		26 088 895.85
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 807 671.85	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		204 329 572.87
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		492 755 419.28
– davon mit hypothekarischer Deckung	13 112 512.75	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		88 596 046.64
Wertschriften		204 077 647.77
Dauernde Beteiligungen		10 111 806.50
Bankgebäude		11 639 761.05
Sonstige Aktiven		99 064 232.34
		3 134 493 490.23

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		29 996 345.81
Bankenkreditoren auf Zeit		1 636 177 664.58
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	949 139 662.51	
Kreditoren auf Sicht		148 653 062.63
Kreditoren auf Zeit		678 026 271.81
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	432 184 522.64	
Depositen- und Anlagekonten		46 332 208.09
Kassenobligationen		81 696 000.—
Obligationen-Anleihe		135 000 000.—
– davon mit Rangrücktritt	25 000 000.—	
Sonstige Passiven		168 568 148.91
Aktienkapital		65 000 000.—
Gesetzliche Reserven		26 100 000.—
Spezial-Reserven		117 700 000.—
Gewinnvortrag		1 243 788.40
		3 134 493 490.23

	Fr.
Kautionen	215 843 070.13

Banque de Commerce et de Placements S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1984
(sans compte de pertes et profits)

Actifs

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		12 587 335.99
Avoirs en banque à vue		12 019 317.42
Avoirs en banque à terme		309 237 402.89
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	228 100 136.21	
Effets de change et papiers monétaires		2 226 012.35
Comptes courants débiteurs en blanc		17 658 431.74
Comptes courants débiteurs gagés		51 299 787.97
– dont garantis par hypothèque	6 329 600.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		12 558 175.44
Avances et prêts à terme fixe gagés		45 737 505.20
– dont garantis par hypothèque	1 961 340.—	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		363 315.70
Titres		2 344 026.30
Participations permanentes		100 000.—
Autres actifs		5 206 895.36
		471 338 206.36

Passifs

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		44 595 492.83
Engagements en banque à terme		175 284 920.31
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	146 856 487.87	
Créanciers à vue		45 283 907.77
Créanciers à terme		152 632 459.30
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	91 559 198.56	
Livrets et carnets de dépôts		627 121.10
Autres passifs		15 394 808.53
Capital		20 000 000.—
Réserve légale		6 250 000.—
Autres réserves		11 000 000.—
Solde reporté à nouveau		269 496.52
		471 338 206.36

La Suisse, Société d'assurances contre les accidents, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1983

Actif

	Fr.
Valeurs mobilières:	
Obligations et lettres de gage	157 313 509.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	385 750.—
Autres actions et parts sociales	6 579 111.—
Autres valeurs mobilières	3 627 175.—
Créances inscrites dans des livres de dettes publiques	1 686 780.—
Prêts à des corporations	6 203 354.—
Titres de gage immobilier	70 984 138.—
Immeubles	20 065 000.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	38 431.—
Avoirs en banques	2 502 177.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	4 546 410.—
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	2 963 589.—
Dépôts pour réassurances acceptées	59 020 086.—
Prorata d'intérêts et loyers	5 673 553.—
Autres actifs	10 044 388.—
	351 633 451.—

	Fr.
Garanties accordées	262 500.—

Passif

	Fr.
Fonds propres:	
Capital social	10 000 000.—
Fonds de réserve	5 000 000.—
Réserve spéciale	2 500 000.—
Réserves techniques, réassurances déduites:	
Réserve pour risques en cours	110 880 000.—
Réserves mathématiques des rentes en cours	1 244 807.—
Réserve pour sinistres à régler	129 845 793.—
Autres réserves techniques	37 029 400.—
Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	665 731.—
Dépôts pour réassurances cédées	2 627 538.—
Autres passifs	48 737 156.—
Solde du compte de profits et pertes	3 103 026.—
	351 633 451.—

	Fr.
Garanties accordées	262 500.—

Lausanne, le 21 juin 1984

La Suisse, Société d'assurances contre les accidents
L. Masson F. Guisan

«Vaudoise» Assurances, Société d'assurance mutuelle, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1983

Actif

	Fr.
Valeurs mobilières:	
Obligations et lettres de gage	226 186 931.35
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	9 873 324.—
Autres actions et parts sociales	8 087 887.—
Autres valeurs mobilières	1 015 061.—
Prêts à des corporations	27 902 752.50
Titres de gage immobilier	143 142 276.45
Immeubles	146 700 000.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	8 264 505.75
Avoirs en banques	60 998 467.86
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	3 694 973.61
Compte courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	28 139 034.08
Dépôts pour réassurances acceptées	10 432 884.36
Prorata d'intérêts et loyers	8 548 285.10
Mobilier et matériel	1.—
Autres actifs	6 840 271.07
	689 826 655.13

	Fr.
Garanties accordées	657 500.—

Lausanne, le 25 mai 1984

Passif

	Fr.	Fr.
Fonds propres:		
Capital social		8 582 600.—
Fonds de réserve		20 000 000.—
Réserves spéciales:		
Reserve légale		12 000 000.—
Réserve spéciale		6 500 000.—
Réserves techniques, réassurances déduites:		
Réserve pour risques en cours		112 523 000.—
Réserves mathématiques des rentes en cours		852 000.—
Réserve pour sinistres à régler		352 348 000.—
Autres réserves techniques		66 649 000.—
Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances		1 201 301.40
Dépôts pour réassurances cédées		5 314 556.60
Engagements:		
Banques		118 241.65
Agents		3 933 956.69
Fonds de prévoyance en faveur du personnel	142 947 280.56[1])	
Autres passifs		96 238 214.85
Solde du compte de profits et pertes		3 565 783.94
		689 826 655.13

[1]) Fondation indépendante

	Fr.
Garanties accordées	657 500.—

«Vaudoise» Assurances, Société d'assurance mutuelle
P. Rouge K. Tännler

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Republik Argentinien

5½ % Anleihe 1979–89 von SFr. 80 000 000

(Valoren-Nummer: 630 084)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am **10. Juli 1984** fällige Tilgungsrate in Höhe von **SFr. 4 000 000** wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 10. Juli 1984 bleiben somit noch Titel im Nennwert von SFr. 68 000 000 dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im Juli 1984 Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Das **Sparheft Nr. 700 399/04**, ausgestellt von der Migros Bank, Filiale Limmatplatz, mit einem Guthaben von Fr. 18 907.45, Wert: 31. Dezember 1983, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, den 5. Juli 1984
Migros Bank

Schweizerisches Rotes Kreuz
Croix-Rouge suisse
Croce Rossa Svizzera

Wir vermieten auf Frühjahr 1985 in der Gewerbe- und Industriezone in Wabern, Werkstrasse 18, im Untergeschoss

Lagerraum von ca. 1475 m²

Nutzlast 2 t, Raumhöhe 4,50 respektive 3,20 m, Warenlifte, Strassen- und Geleiseanschluss.

Interessenten erhalten nähere Auskünfte beim Schweizerischen Roten Kreuz, Materialzentrale, Werkstrasse 18, 3084 Wabern, Tel. 031 54 02 13.

Procabar SA, Genève

Assemblée générale ordinaire

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale ordinaire de la société qui se tiendra le mercredi 25 juillet, à 9 h., chez Unifinter SA, rue du Rhône 84, 1204 Genève.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des bilans et comptes de pertes et profits pour le premier exercice social 1982 et l'exercice 1983.
2. Rapports des contrôleurs aux comptes.
3. Approbation des comptes et décharges au conseil d'administration.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Les bilans et comptes de pertes et profits sont tenus à disposition au siège de la société: boulevard du Pont-d'Arve 28, 1205 Genève.

Les traites devront être bloquées soit auprès de la société, soit auprès d'un établissement bancaire, jusqu'au lendemain de l'assemblée.

Genève, le 9 juillet 1984 Pour le conseil d'administration:
Raymond Hofmann

Annulation

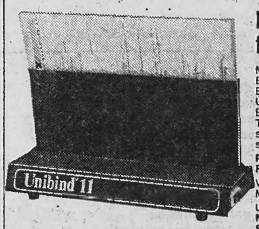
Le **carnet d'épargne no 9.011.369.75** de la Banque Cantonale de Berne à Saint-Imier est égaré. Les créanciers annuleront ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposeront de son avoir, si ledit carnet n'est pas présenté dans le délai de trois mois à la Banque Cantonale de Berne à Saint-Imier.

Saint-Imier, le 6 juillet 1984
Banque Cantonale de Berne,
Saint-Imier

Timbres caoutchouc
Numéroteurs
Dateurs

Gummistempel
Numeroteure
Datumstempel

A. Amman SA/AG **1700 Fribourg**
Pérolles 33 Tél. 037 22 10 29



Das Bindesystem für jedes Büro!

Machen Sie mehr aus Ihren Berichten, Offerten, Briefen, EDV-Listen usw. UNIBIND verschweisst lose Blätter im Nu zu praktischen Transparent-Mappen, die schützen und attraktiv aussehen.

Preis-Hit für Unibind 11 nur Fr. 275.–.

Verlangen Sie eine Gratis-Mustermappe bei
UNIBIND-SWITZERLAND
M. Walther, Feldstrasse 2
8942 Oberrieden
Telefon 01 720 71 15

A louer ou à vendre
à Vuisternens-en-Ogoz FR, 2 km sortie autoroute N 12 – Rossens

85 000 m³ de halles ou dépôts
Surface 15 000 m²

Conviendrait: pour stockage, entrepôts, ateliers, magasins, bureaux, etc.

Surface divisible au gré du preneur.

Equipement: 25 000 m³ de rayonnages, capacité de 13 000 palettes – quais de chargement – ponts-roulants – élévateurs. 25 000 m² de surfaces goudronnées pour parking ou dépôts.

A. Muller, 1681 Vuisternens-en-Ogoz FR
tél. 037 31 15 94

Télésiège Morgins–La Foilleuse SA Troistorrent–Morgins

Convocation

Les actionnaires de la société anonyme du Télésiège Morgins-La Foilleuse SA sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 26 juillet 1984, à 17 h., au restaurant de La Foilleuse-sur-Morgins.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de la précédente assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1983.
3. Approbation des comptes et de la gestion de l'exercice 1983.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte des pertes et profits et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires chez M. Roland Dubosson, caissier, UBS Monthey, dès le jour de la présente publication. Les actionnaires sont priés, pour pouvoir exercer leur droit de vote, de se munir de leurs actions, et de les présenter au bureau du contrôle avant l'ouverture de l'assemblée.

Monthey, le 9 juillet 1984 Le conseil d'administration

Wir verkaufen oder vermieten günstige, gebrauchte

Schiffscontainer

stapelbar, Länge 2 bis 12 m, Stahl oder Aluminium

Unverbindliche Besichtigung bei

Container-Depot AG
4402 Frenkendorf 061 94 63 63
8172 Niederglatt 01 850 52 32

Haushaltungsrechnungen von Unselbständigerwerbenden im Jahre 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letztmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Könner übersetzen für Kenner

Weil es bei kaufmännischen, technischen, wissenschaftlichen und juristischen Texten ganz besonders draufankommt, haben wir uns dafür spezialisiert. In und aus allen Kultursprachen. Beglaubigungen durch Behörden und Konsulate.

The English Institute
seit 1930 R. A. Langford

Übersetzungsbüro
Löwenstrasse 11, Tel. 01 221 06 20
Postfach 8022 Zürich

Software wie Aladins Wunderlampe

Erfüllt individuelle Wünsche, akzeptiert EDV-Loien und spricht Deutsch.

Adimens
Die Datenverwaltung für Ihren Personal Computer.

Für Apple, IBM, Hewlett Packard, NCR, Sirius, Texos Instruments usw.

INGENO Zürich, Tel. 01-44 60 00

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Société Fiduciaire Suisse

Bâle, Berne, Delémont, Genève, Lausanne, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, Saint-Gall, Sion, Soleure, Winterthur, Zurich

Votre conseil en management